

Ostwald Info'

Le magazine des Ostwaldois

mai - juin 2018



Messti du 15 au 20 juin

En face du Point d'Eau

page 7

Actualités

Concert du 30 juin :
Les voix de la Liberté

Page 7

Finances

Pas d'augmentation d'impôts

Pages 8-9

Urbanisme et travaux

Un Beach Soccer à Ostwald

Page 11

Social

Plan Canicule

Page 13

Jeunesse

Inscription estivale
au Pôle Jeunesse

Page 15

Culture

Stage théâtre "Du lire au dire"

Page 23



Des règles de vie à respecter pour favoriser un bon voisinage

Je bricole dans le respect de mes voisins

Un arrêté municipal autorise l'utilisation d'appareils bruyants (tondeuse, tronçonneuse, perçage...), pour le public de 8h à 12h et de 14h à 20h (dimanche et jours fériés de 9h à 12h) et pour les entreprises de 7h à 20h.

De même, les appareils ménagers (exemple : une machine à laver mal installée ou mal réglée) peuvent causer des nuisances sonores.

Je garde le bruit chez moi

Le bruit traverse les murs, donc tout comportement bruyant, volume excessif dérangeant le voisinage peut être sanctionné. De plus, à tort, beaucoup de personnes pensent avoir le droit de faire du bruit chez elles jusqu'à 22h. En réalité, le tapage est interdit de jour comme de nuit.

Mon chien aboie tout le temps, ce n'est pas normal

Un chien bien éduqué n'aboie pas en continu. Il existe plusieurs solutions pratiques afin d'éviter de causer des troubles de voisinage (dressage, collier anti aboiement...).

Je dépose mes bouteilles dans un créneau horaire précis

Le dépôt de bouteilles dans les containers en verre est réglementé. Il est uniquement autorisé de 7h à 20h tous les jours.

Je ne passe pas ma soirée dans un parc municipal

Suite à l'arrêté municipal du 12 septembre 2011, les squares et micro sites sont accessibles de 8h à 18h (du 16 septembre au 14 mars) et de 8h à 21h (du 15 mars au 15 septembre) pour des raisons de nuisances sonores engendrées par des attroupements tardifs.

Je ne brûle pas mes déchets

Tout brûlage est rigoureusement interdit au sein de l'Eurométropole par réglementation sanitaire départementale. De même, les barbecues sont tolérés dans la mesure où ils n'occasionnent aucune gêne pour les habitations voisines.

Luttons contre les nuisances sonores et olfactives !

Mes chers concitoyens,

Les beaux jours sont, enfin, de retour ! Comme chaque printemps, vous avez encore été très nombreux à renouveler votre participation au traditionnel Ostwald'Putz qui a permis de récolter pas moins de 3 tonnes de débris divers et variés. Une action indispensable, mais que nous voudrions tous voir disparaître au profit d'un comportement citoyen et éco responsable. Encore bravo et merci à vous tous !

Et déjà nous allons vers l'été, une saison qui m'incite à rappeler dans ce bulletin les règles de bon voisinage qui sont la base et le ciment du mieux vivre ensemble dans notre ville.

Le plan canicule est l'occasion de mettre en œuvre notre solidarité envers nos personnes âgées, particulièrement les plus fragiles qui ont un besoin d'un soutien.

La saison estivale sera aussi celle de la concrétisation de divers projets et animations. Au-delà des fêtes de rues, une spécialité bien Ostwaldoise qui anime tout au long des beaux jours nos quartiers, messti, concert et bal du 13 juillet sont au rendez-vous.

Le Messti revient à Ostwald

Les forains s'installeront sur le parking du Point d'Eau du 15 au 20 juin avec leurs manèges, pommes d'amour et barbes à papa. L'occasion de se retrouver entre amis, en famille, pour partager un moment chaleureux.



Concert des Voix de la Liberté

La troupe revient à Ostwald le 30 juin prochain pour un concert gratuit au Point d'Eau. Une belle occasion, à ne surtout pas rater, pour chanter en compagnie de ce collectif d'artistes.

Zone omnisports : beach-soccer et city-stade

Les prochains mois seront aussi l'occasion d'équiper notre ville de deux nouveaux aménagements sportifs.

D'ici juin, un beach-soccer fera son apparition. L'occasion de mettre sur pied une équipe Ostwaldoise !

De plus, le city-stade démonté lors du chantier du Kirchfeld, sera réinstallé dans la zone omnisports et offrira ainsi un terrain de sport complémentaire à l'aire de jeux déjà existante, rue de Mulhouse.

Retrouvons-nous lors de la Fête Nationale en participant au traditionnel bal du 13 juillet qui sera suivi du sympathique feu d'artifice tiré à partir du Château de l'Île !

Pour et avec vous,
Jean-Marie Beutel
Maire d'Ostwald
Vice-président de l'Eurométropole

POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site : **www.ville-ostwald.fr** et sur la page facebook ville d'Ostwald
- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : **mairie@ostwald.fr**
- Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
- Par téléphone au **03 88 66 30 34**



TM Consulting

Formation ou Actualisation de vos compétences dans ces domaines

Incendie (EPI, ESI)
Maniement extincteurs
Appareils respiratoires isolants (ARI)
Evacuation
Secourisme (SST, PSCI, PSE1, PSE2)
CACES R389 - Chariots élévateurs
CACES R386 - Nacelles
CAUS R318 - R423 - Ponts roulants
CACES R372m - Engins de chantier
CACES R390 - Grues auxiliaires de chargement
Gestes et postures
Habilitations électriques (tous niveaux)

Thierry MAITRE - Formateur - 06.08.34.28.37
Courriel : tmaître67@estvideo.fr - Site internet : www.tmconsulting.fr

Coiffure & Esthétique
Katia et Carole SCHAEFER

Sister's concept

HORAIRES

Lundi fermé
Mardi 9h à 12h / 14h à 19h
Mercredi 9h à 12h
Jeudi et Vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 17h

Shampooing coupe brushing (cheveux courts) : 32 €
Shampooing coupe homme : 19 €
Pose d'ongles avec chablon : 41 €
Épilation sourcils : 7 €

3 Rue de l'Île des Pêcheurs - 67540 OSTWALD - Tél : 03 69 57 40 88



Le Comptoir de l'Atelier

Beisser

Fabrication Artisanale
Glaces Sorbets Vacherins
Pains Surprises Kougelkofs

Vente en direct

89 rue du Général Leclerc - Ostwald
03 88 30 36 84 / 06 18 64 20 38
du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 15h à 19h
le samedi de 10h à 17h



Plus de 70 parfums de Glaces et Sorbets en Bacs de 1 litre

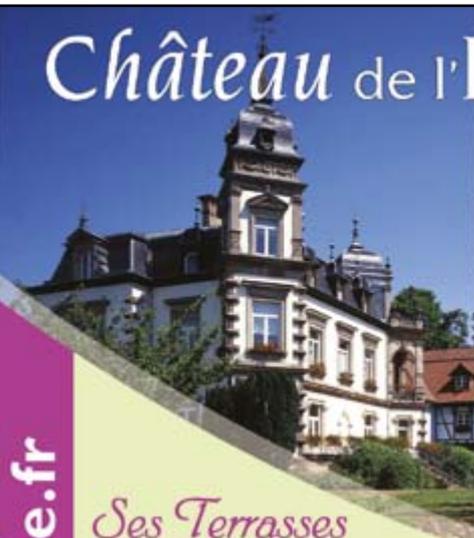


Catalogue en Ligne atelierbeisser.fr

10 % de remise*
pour tout achat au Comptoir
sur présentation de cette annonce
ou en ligne avec le code promo :
BM10*

*Valable une seule fois

Château de l'Île



Ses Terrasses
au bord de l'Île

Brunchs de l'été

La Winstub de l'Île : Formule déjeuner à partir de 26 €
ouverte du lundi au samedi midi et tous les soirs

Le Heydt Bar - Happy Hours : Jusqu'à -50% sur une sélection de boisson
Tous les jeudis et vendredis de 17h à 19h

En musique : Dès 18h, les samedis 9 et 30 juin, 14 et 28 juillet

Dimanche 27 Mai : Fête des Mères
Délicieux déjeuner à partager en famille. Menu tout inclus : 78 €
Offrez la Vie de Château... à partir de 45 €

DIMANCHES 10 JUIN & 8 JUILLET

Prenez le temps de déguster un brunch bucolique en famille ou entre amis...

A partir de 11h, buffet de saveurs sucrées et salées, chaudes et froides.

Grands jeux en bois pour divertir les enfants.

45 € / pers (hors vins)
OFFERT pour les enfants (-4 ans)

www.chateau-ile.fr

Château de l'Île - Hôtel & Restaurants & Spa à Ostwald - 03 88 66 85 00 - www.chateau-ile.fr

Actualités

Page 7 *Messti du 15 au 20 juin*
Concert Voix de la liberté le 30 juin

Finances

Pages 8-9 *Budget : pas d'augmentation*
d'impôts en 2018

Urbanisme et travaux

Page 10 *Deux terrains de pétanque au CSL*
 Page 11 *Beach soccer, une 2^e vie pour le*
city-stade

Social

Page 12 *Perte d'autonomie, Etat-civil*
 Page 13 *CCAS et Plan Canicule*

Jeunesse

Page 15 *Oasis : des enfants fiers et créatifs*
Inscription estivale au Pôle Jeunesse

Vie scolaire

Page 16 *Peintures et Paix*
 Page 17 *Km solidarité, challenge de l'heure*
Rencontre avec Bionic body

Dossier vélo

Pages 18-19 *Tous à vélo - Et si vous osiez...*
 Pages 20-21 *Plan itinéraires et pistes cyclables*
 Page 22 *Astuces et infos pratiques*

Culture

Page 23 *Point d'Eau : ateliers ouverts, théâtre*
 Page 24 *Ecole municipale de musique*

Vie associative

Page 25 *Atelier tricot Saint Vincent, manifs*
 Page 26 *Aquagym, stage national Handi-tir*
 Page 27 *Karaté club, Boxe, Taekwondo*

Sécurité

Page 29 *Stationnement alterné : à vous de jouer*

Vie locale

Page 30 *Semaine du Handicap : visite de BMO*
 Page 31 *Semaine de l'Emploi, parcours du cœur*
 Page 33 *De jeunes mains vertes, naturalisation*
 Page 34 *Un environnement à préserver*
 Page 35 *Retour sur le bombardement de 1944*

Démocratie locale

Page 37 *Expression des groupes politiques*

Infos pratiques

Page 38 *Chèque énergie, tickets CTS*
rechargeables, déclaration impôts,
recycler les livres

Flashes Infos**Des sextuplés à Ostwald !**

Installés depuis le 27 mars, le long de la piste cyclable, maman et papa cygne ont le plaisir de vous annoncer la naissance de leurs six cygneaux sous l'oeil attentif d'un couple de canard. Toute la famille se porte bien et remercie les Ostwaldois pour leur bienveillance !

**Sécurité Incendie**

Le service de l'Eau et de l'Assainissement de l'Eurométropole a programmé une campagne de vérification des points d'eau incendie de la commune d'Ostwald. Débutée le 22 mai, elle n'aura pas d'incidence sur la qualité et la consommation de l'eau.

Pour de plus amples informations, contactez l'EMS :

- par téléphone au 03.88.39.12.89,
- ou par mail : EauAssainissement-DECI@strasbourg.eu

Ostwald Info'

Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Virginie Koessler,
 Jean-François Mathern

Service communication de la ville d'Ostwald

Tél. 03 88 66 84 32

Impression : Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33





Eric POUJOL
15 rue de Benfeld
67540 OSTWALD
lesbonstuyaux67@gmail.com
06 98 50 87 48

A G Automobiles
Achat Vente BMW, Audi, Mini ...



www.agautos.fr

19 rue du Général Leclerc • 67540 OSTWALD
Tél. 06 75 20 55 95
E-mail : ag.automobiles@orange.fr

Carrosserie GAERTNER
Achat Vente BMW, Audi, Mini...



Réparations
toutes marques

19 rue du Général Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 55 00 00
E-mail : carrosserie.gaertner@wanadoo.fr

VITRERIE - MIROITERIE
SIFIA - LEISSNER
Vitrages isolants - Produits verriers
Dépannages - Parois de douche

12, rue Faraday - ZA la Vigie
67540 OSTWALD
03 88 67 01 18



« Le Ksar » (anciennement l'Ecureuil),
restaurant de spécialités tunisiennes, c'est aussi :

✓ 6 choix de plats à partir de 8,50 € tous les midis (hors week-ends et jours fériés)
✓ Une sélection de plats d'été (autres que le couscous), avec notamment :

- Une variété de salades,
- Brick au choix (au fromage de chèvre, au thon, à la viande ...),
- Grillades au choix (merguez, brochettes de poulet ou d'agneau...),
- Poissons,
- Pastillas.

Venez profiter de notre terrasse en été et/ou de notre salle climatisée
✓ Un service de traiteur en proposant tous nos plats en formule à emporter :
Couscous, Tajine, Pastilla, Grillades, pâtisseries orientales, thé à la menthe...

Enfin, nous sommes à votre disposition pour **organiser vos repas de fête sur place ou à emporter (banquets, anniversaires, mariages, repas de famille ou de groupe d'amis...)** ou d'entreprise.

Ne manquez pas nos soirées orientales avec danseuse organisées plusieurs fois dans l'année
TOUS NOS PRODUITS SONT FRAIS et tous nos plats sont fait maison

Sur présentation de cette invitation
2 couscous à emporter = le 3^{ème} offert
(couscous merguez ou couscous poulet)
20% de réduction sur les plats (hors boissons, hors menu)
Offre valable jusqu'au 30 juin 2018

A découvrir à Ostwald !



Le restaurant est ouvert tous les jours sauf le lundi
Site : www.ksar.fr - Mail : leksar.ostwald@gmail.com
N'hésitez pas à nous contacter : **03 88 65 07 64**
66, rue du Maréchal Foch à Ostwald

Brèves

Vive les fraises



Située dans le prolongement de la rue des Vosges, la ferme de la Wickenau s'anime, depuis le 15 mai, avec sa libre-cueillette de fraises. Rendez-vous jusqu'à mi-juin pour cueillir vos fraises ou les acheter directement en barquettes !

L'été à l'UP

Pour préparer l'été, l'Université Populaire du Rhin a étendu ses propositions d'activités sur la période de mai-juin. Anglais pour le voyage, Shiatsu, Qi Gong, découverte du rebozo... voici quelques-unes des activités à faire dans votre antenne !

Le programme de la rentrée sera disponible dès le 16 août prochain.

■ Renseignements

Programme, inscription et paiement en ligne sur www.universitepopulaire.fr

Fête de la musique

L'association des commerçants organise une soirée dansante le jeudi 21 juin au Centre Sportif et de Loisirs, animée par l'orchestre Dany Show de 19h à minuit sur le thème « Disco années 80-90 ». Buvette, tartes flambées et pizzas à partir de 18h30. Entrée gratuite.

13 juillet

La ville et l'association des commerçants vous convient à la traditionnelle soirée dansante suivie du feu d'artifice, le 13 juillet prochain au Centre Sportif et de Loisirs (CSL). Une petite restauration sera proposée sur place par l'association des commerçants.

Animations avant l'été

Retour du messti et vide grenier !

Du 15 au 20 juin, les forains font leur grand retour à Ostwald en face du Point d'Eau.

Petits et grands peuvent d'ores et déjà se réjouir avec la venue de plus d'une quinzaine de manèges sur le parking du Point d'Eau. Ils s'installeront dès le 11 juin et ouvriront le messti le 15 juin.

Tous les jours de 15h30 à 23h (jusqu'à minuit le samedi soir), les forains accueilleront le public ostwaldois autour de jeux de hasard pour gagner des gros lots, de jeux à sensations (grand huit, auto-box...) ou encore de stands de glaces et barbes à papa pour se rafraîchir.

Le dimanche 17 juin, la Confédération Syndicale des Familles (CSF) proposera son traditionnel **vide-grenier des locataires des logements d'Habitation Moderne**. Une occasion de se rassembler autour



des objets, habits, jouets et de faire de belles affaires avant d'aller au Messti. La réservation de l'emplacement se fera directement au local CSF au 11, rue du Séminaire à Ostwald.

Une petite restauration sera assurée par une association locale le samedi 16 juin au cœur du messti et par la CSF le dimanche (sur le site du vide-grenier).

■ Renseignements

• Du 11 juin au 22 juin, le parking du Point d'Eau sera réservé à l'accueil des forains. Les automobilistes pourront se garer sur les parkings voisins (rues des Lilas, Mariotte, Mairie...)

• Vide-grenier : CSF 11, rue du Séminaire, 67540 Ostwald. T. 03 68 41 60 29

contact@ostwald-csf.org

Concert du 30 juin

Les Voix de la Liberté au Point d'Eau

« Les Voix de la Liberté » reviendront à Ostwald pour un concert sur la grande scène du Point d'Eau, le samedi 30 juin à 20h.

Le collectif d'artistes « Les Voix de la Liberté » représenté par Jean-Pierre Schlagg, reprend la route pour sa tournée d'été baptisée « On the Road Again... ». Il fera escale une nouvelle fois à Ostwald pour proposer un concert gratuit, festif et familial à destination de toutes les générations pour partager les valeurs humanistes bien alsaciennes et promouvoir la nécessité du vivre ensemble !



2015/2016 avec plus de 30.000 spectateurs, les artistes « des Voix de la Liberté », convaincus qu'il fallait rester vigilants, ont décidé de se mobiliser chaque été.

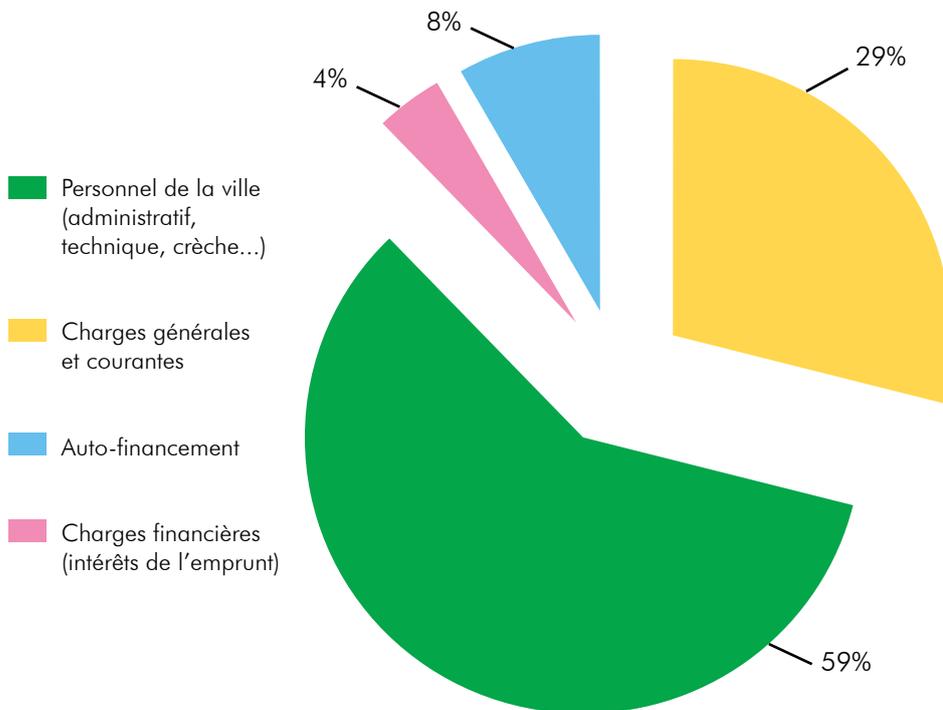
Pour rappel, la troupe a été créée en janvier 2015 après l'attentat de Charlie Hebdo et après le succès des tournées

Budget

Pas d'augmentation d'impôts en 2018

Le conseil municipal a adopté, dans sa séance du 19 mars dernier, le budget 2018 de la commune. Il poursuit l'effort de maîtrise des dépenses et préserve les investissements nécessaires aux besoins des Ostwaldois.

Les dépenses de fonctionnement



Le budget 2018 de la ville s'élève à 10.537.417 €.

Il couvre les dépenses dites de fonctionnement qui sont destinées à financer les services à la population (crèche, périscolaire, restauration scolaire, loisirs,...) et celles dites d'investissement (travaux, équipements publics,...).

Le budget de fonctionnement s'élève à 8.103.557 €.

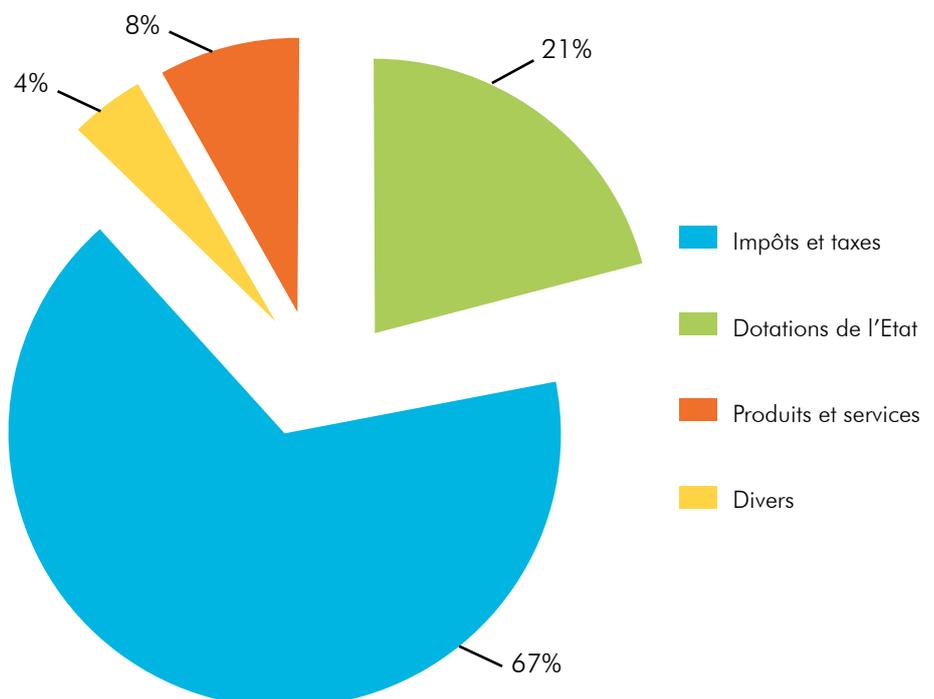
Les charges générales et les frais de personnel représentent 86% de l'ensemble des charges. Ces dépenses sont directement dédiées aux services aux Ostwaldois (petite enfance, fonctionnement des écoles et des services périscolaires, accès à la culture,...).

Les recettes de fonctionnement

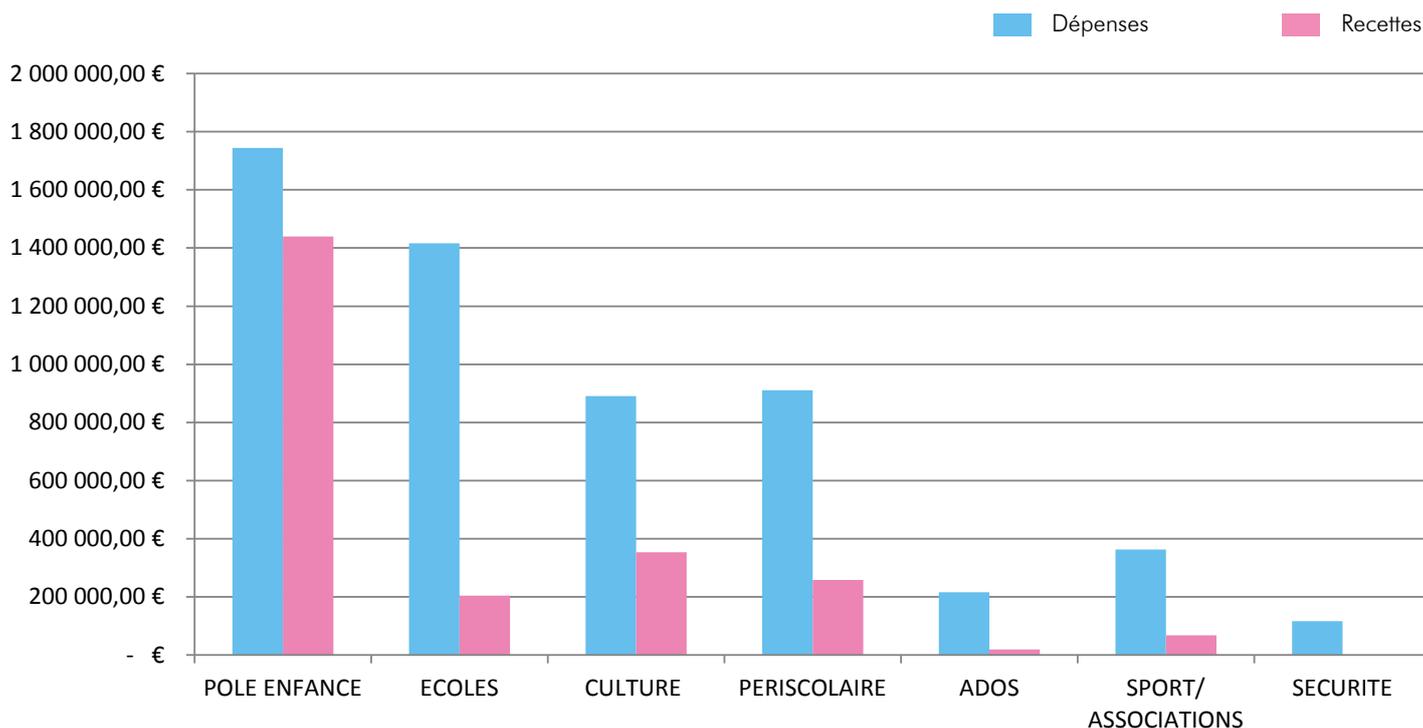
En terme de recettes, 88% du budget résulte des impôts et des dotations de l'Etat.

Malgré la baisse de ces dernières, le budget est équilibré grâce à la maîtrise des dépenses.

En somme, un budget de fonctionnement raisonnable et raisonné.



Les dépenses et recettes de fonctionnement par services



Des investissements qui répondent aux besoins

En matière d'investissement, l'année 2018 sera marquée par le lancement des études et des projets d'architecte pour le nouveau groupe scolaire des Rives du Bohrie (8 classes élémentaires, 4 classes maternelles, périscolaire et cantine).

Les équipements sportifs bénéficieront du programme pluriannuel de réhabilitation (CSL, city stade au Kirchfeld, zone omnisport) pour un montant de 170.000 €.

Enfin, les autres investissements concernent les travaux de voirie et

d'éclairage (150.000 €), les adaptations pour le public handicapé à hauteur de 125.000 € et l'achat de quelques matériels et mobiliers (115.000 €). L'annuité du capital de l'emprunt vient compléter les dépenses d'investissements (852.300 €).

Pas d'augmentation d'impôts, pas de nouvel emprunt

Telle fut la volonté de la Municipalité, pari tenu. Ce budget a permis, une nouvelle fois, de mettre l'accent sur la maîtrise des dépenses.

Certains services ont été étoffés : augmentation de 15 places à la crèche des Rives du Bohrie en septembre

prochain, accès des enfants de grande section de maternelle au service de la cantine. Ce sont des dépenses nouvelles.

A côté de cela, les dotations de l'Etat ont diminué, comme pour toutes les communes de France. Ce sont des recettes en moins.

Malgré ce double phénomène, le budget a été bouclé sans recours supplémentaire à la fiscalité et sans endettement nouveau.

Notre commune d'Ostwald reste bien placée si on compare ses taux d'impôts locaux par rapport aux 33 communes de l'Eurométropole de Strasbourg.



Votre opticien ATOL

Franck SORGIUS

Visualisation sur écran
Déplacement à domicile
Dispense d'avance de frais
Dépannage immédiat

1, allée René Cassin - 67540 Ostwald - tél. 03.88.30.24.56

Brèves

Rue de l'Église

Suite aux problèmes récurrents d'inondations de certains riverains de la rue de l'Église, l'EMS a augmenté la capacité du bassin de récupération de l'eau de pluie provenant de la rue. Les travaux ont été réalisés fin mars.

Zone 30

Afin d'apaiser la circulation au sein des quartiers, le secteur Gerig (de l'Île des Pêcheurs à l'Ostwaldergraben) est passé depuis fin avril en zone 30. Outre les panneaux réglementaires d'entrée et de fin de zone, deux types de marquage au sol complètent le dispositif, en particulier plusieurs pastilles 30 km/h disposées dans les secteurs plus fréquentés et à proximité des établissements scolaires et petite enfance.



Allée du Bohrie

Le carrefour allées du Bohrie et de la Roselière sera prochainement équipé d'un cédez-le-passage pour faciliter et sécuriser la sortie des riverains habitant le plus proche de l'allée. Cette nouvelle réglementation n'interfère pas avec la sortie du quartier via le carrefour à feu en face de la rue du Lac.

Pour améliorer la fluidité du trafic, des réflexions sur la circulation autour du carrefour-feu avec le tram sont actuellement en cours avec les services de l'EMS et les conseils de quartiers.

Centre Sportif et de Loisirs

Deux terrains de pétanque à l'arrière du bâtiment

Pour cet été, deux terrains de pétanque seront aménagés le long du grillage du CSL donnant sur les berges de l'Ill.



Les boulistes ostwaldois vont être ravis, ils pourront accéder dès cet été aux nouveaux terrains à l'arrière du CSL. Grillagés, ils seront accessibles depuis le cheminement longeant les berges et l'accès sera réglementé par arrêté municipal.

La ville financera à hauteur de 20 000 € l'aménagement d'une plateforme en sable stabilisé entouré de traverses en chêne délimitant les deux terrains.

Circulation

Travaux Porte Blanche en été

Lancé en janvier, le chantier d'extension de la ligne F du tramway du quartier Gare vers Koenigshoffen est entré dans une phase très importante le 12 mai. Ces travaux impacteront sur la circulation de l'agglomération strasbourgeoise jusqu'au 31 août.

Ces travaux ont pour but de dévier la bretelle autoroutière pour une meilleure desserte du quartier de Koenigshoffen depuis le réseau autoroutier et inversement.

Ils permettront aussi de réaliser un parking relais, la plateforme du tramway et de requalifier les espaces publics.

Pendant la durée des travaux

- Les piétons et les cyclistes pourront continuer à circuler, mais seront invités à suivre les jalonnements indiqués qui

pourront évoluer sur la période du chantier.

- La circulation de la ligne de bus 4 sera maintenue avec une modification de son itinéraire, dans le secteur Porte Blanche, mais la localisation des arrêts demeurera inchangée.

- Il n'y aura pas de desserte des cars du Réseau 67 dans le secteur Porte Blanche

■ Renseignements

Info réseau 67 : 0972 67 67 67.

Zone Omnisport

Un Beach Soccer Stadium à Ostwald

A l'initiative de la Ligue de Football Grand Est et du District d'Alsace de football, un des premiers terrains de beach soccer du Grand Est ouvrira ses portes à Ostwald avant l'été grâce au partenariat avec le Football Club d'Ostwald (FCO) et la ville d'Ostwald.

Nouvelle pratique sportive en plein essor depuis ces dernières années, le beach soccer arrive à Ostwald. Implanté sur le site du terrain omnisports en lieu et place d'un ancien terrain d'entraînement du FCO, les travaux du beach soccer stadium devraient démarrer en mai pour une inauguration début juin en simultané avec le démarrage des festivités d'anniversaire des 70 ans du FCO.

Un des premiers stade sur le grand Est

Ce nouveau terrain d'une dimension de 37 mètres de long et de 28 mètres de large sera constitué de sable adapté à la pratique du sport pied nu. Situé dans l'enceinte du foot, le terrain sera clôturé pour un accès sécurisé et réglementé. Il bénéficiera de l'éclairage existant autour du terrain pour permettre une pratique nocturne, ce qui en fera le premier terrain de beach soccer éclairé d'Alsace.

Une tribune, aménagée en réutilisant les éléments naturels du site (terre, graviers...), fera office d'écran naturel séparant le terrain de l'autoroute. Un container métallique habillé par un bardage bois servira au stockage du matériel et un ensemble de 4 douches,



type aménagement de plage, permettra aux utilisateurs de se rincer les pieds après utilisation.

Des pare-balls de 6 mètres de haut seront installés à l'arrière des deux buts et serviront de supports publicitaires pour les sponsors et les financeurs.

La gestion de ce nouvel équipement sera assurée par le Football Club d'Ostwald (entretien courant, accès au site, planning d'utilisation du terrain...).

Une utilisation multiple

Cette discipline, qui a vu la création d'une équipe Alsace senior et d'une équipe grand Est féminine, donnera lieu à des entraînements et des compétitions sur ce stadium. En parallèle, le FCO

proposera le beach soccer dans ses activités et constituera des équipes en conséquence.

Les publics concernés par ce nouvel équipement seront multiples : les scolaires, les accueils de loisirs, le Pôle Jeunesse pour leurs activités avec les jeunes, les différents clubs sportifs locaux...

Cet équipement bénéficiera d'un co-financement entre la ville à hauteur de 28 000 € (prise en charge de l'installation de la clôture, des filets pare-balls et des buts), de la Fédération Française de Football, des sponsors privés et de la Région Grand Est pour un coût global de 88 000 €.

Brèves

Lumière du Tram

Fin juin, les travaux de remplacement des luminaires de la plate-forme tram entre la station Hôtel de Ville et l'entrée d'Ostwald auront lieu de 21h à 4h30 pouvant entraîner des nuisances sonores ponctuelles et de circulation.

Ces travaux profitent de l'interruption du service tram pour opération de maintenance CTS (meulage de voie...) programmée sur la dernière semaine de juin.

Une 2^e vie pour le City Stade



Démonté en 2016, l'ancien équipement sportif du Kirchfeld sera réinstallé pour la période estivale dans la zone omnisport.

Le city stade, équipé de buts pour la pratique du football et de paniers pour le basket, sera réinstallé par le fournisseur d'origine, en face du terrain d'honneur du football le long de l'III (sur l'ancien terrain de jeu stabilisé).

Avant d'installer la structure, une plate-forme en enrobé sera réalisée pour créer une surface plane qui sera ensuite recouverte d'un gazon synthétique. Les travaux débuteront en juin prochain et seront achevés pour l'été.

Amicale du 3^e Âge

À la découverte de Baden Baden

L'Amicale du 3^e âge vous donne rendez-vous le jeudi 28 juin pour une journée en Allemagne !

Direction Baden Baden où une matinée libre vous attendra, suivie d'une montée en funiculaire sur la colline de Mercure. Après la pause déjeuner, une après-midi récréative avec promenade vous sera proposée.

Prix : 39,50 € pour le voyage, la montée en funiculaire et le déjeuner (boissons et café non compris). Départ à 9h10 rue de Cernay et 9h30 au Wihrel. Retour vers 18h.

Réservation jusqu'à remplissage du car au 03.69.26.34.24.

• Loto mensuel

L'association convie les seniors à son loto organisé tous les 2^e jeudis du mois dès 14h au Centre sportif (CSL). N'hésitez pas à les rejoindre !

• Tartes flambées

L'Amicale organise une journée «Flammekueche party» le jeudi 5 juillet au CSL. Cette journée est ouverte à tous. Tarif : 10 € (8 € pour les membres). Gratuit pour les enfants moins de 10 ans.

■ Renseignements

M. Jean Wechsler, nouveau président, au 06 10 10 07 67

Service de proximité

Perte d'autonomie : contactez le CD67

Le Conseil Départemental du Bas-Rhin propose un service de proximité pour soutenir les personnes en perte d'autonomie (seniors et personnes en situation de handicap) et leur entourage (aidants) dans leurs démarches administratives, telles que :

- aide-ménagère,
- allocation perte d'autonomie,
- adaptation du logement,
- dossier d'inscription en EHPAD,
- résidence seniors...

Sophie Kammerer est à votre écoute et vous reçoit sur rendez-vous :

- À Illkirch, le jeudi après-midi au 03.68.33.82.60.

Unité Territoriale d'Action médico-sociale Eurométropole Sud, 136 Route de Lyon Illkirch.



www.bas-rhin.fr

- À Ostwald (Tanneries), le lundi après-midi au 03.68.33.80.00.

Unité Territoriale d'Action médico-sociale Eurométropole Sud, 1 rue des Bouvreuils à Ostwald / Tanneries.

■ Renseignements

Vous pouvez également la contacter par courriel : sophie.kammerer@bas-rhin.fr

Informations complémentaires :

www.bas-rhin.fr

www.pour-les-personnes-agees.gouv.fr

Etat-civil

Noces de Diamant

Félicitations à **M. Jean Walter et Mme Marie née Reyss**, pour leurs 60 ans de mariage fêtés le 10 avril



Grands anniversaires



Félicitations à **M. Gennaro Valente** pour ses 95 ans, célébrés le 28 février



Félicitations à **Mme Kathe Graf, née Buss**, pour ses 104 ans, fêtés le 28 mars



Félicitations à **M. Joseph Hubscher** pour ses 98 ans, célébrés le 14 mai

Plan Canicule

Le Centre Communal d'Action Sociale à votre écoute

Depuis le 1^{er} mars, Hamida Battouy, nouvelle responsable du CCAS d'Ostwald, vous accueille les lundi, mardi, jeudi et vendredi matins de 9h à 12h sans rendez-vous.

Titulaire du diplôme d'Etat d'assistant de service social et responsable du CCAS de la commune d'Eckbolsheim durant 14 ans, Hamida Battouy se décrit comme une généraliste dans le domaine social. « Je peux traiter toutes les demandes d'ordre sociale. J'accueille, écoute, conseille, aide et souhaite orienter efficacement les Ostwaldois. Ma mission

est aussi d'accompagner les personnes dans leurs recherches d'emploi ou pour une aide à domicile » explique-t-elle. Soucieuse de créer du lien social avec les habitants, elle souhaite mettre sa solide expérience au service des Ostwaldois pour mieux prévenir les difficultés individuelles. En charge du plan canicule, elle informe et recense les habitants

concernés par le registre des personnes à contacter en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence consécutif à une situation de risques exceptionnels, climatiques ou autres.

Si vous êtes concernés par ce dispositif, merci de compléter le questionnaire ci-dessous et de le retourner au CCAS.

QUESTIONNAIRE CONFIDENTIEL relatif au Plan d'Alerte et d'Urgence Canicule

Si vous avez plus de 65 ans ou êtes en situation de handicap, vous pouvez vous inscrire sur le registre nominatif prévu à cet effet, **en retournant ce formulaire au CCAS d'Ostwald – 3 rue Albert Géric à la mairie d'Ostwald.**

Monsieur : _____ Madame : _____
 Nom : _____ Nom : _____
 Prénom : _____ Prénom : _____
 Date de naissance : _____ Date de naissance : _____
 Age : _____ Age : _____
 Adresse du domicile : _____
 Téléphone : _____

• **Qualité : (cochez la cas correspondante)**

	M.	Mme
Personne âgée de 65 ans et plus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Personne âgée de plus de 60 ans bénéficiaire de l'APA (Allocation personnalisée à l'Autonomie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Personne adulte handicapée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

• **Les coordonnées de la personne intervenant régulièrement à domicile (nom, prénom, adresse et téléphone)**

Aide à domicile : _____
 Infirmière : _____
 Médecin : _____
 Autre (précisez) _____

• **Nom, adresse, téléphone de la personne à contacter en cas d'urgence**

Membre de la famille : _____
 Voisin : _____
 Amis : _____

• **Nom et qualité de la tierce personne qui a effectué la demande (représentant légal, voisin, médecin, autre précisez) :**

Je demande à figurer sur le registre communal afin d'être contacté en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence de la Préfecture.

Conformément à la loi informatique et du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données personnelles vous concernant.

Ostwald, le

Signature(s)

Ostwald'Immo - Robin des Toits, l'Agence Immobilière Engagée



Chères Ostwaldoises, Chers Ostwaldois,

Ça y est ! En **2018** nous avons atteint grâce à vous la somme de :

300.000€
de dons aux associations
Merci pour votre confiance !

« Dans une démarche socialement responsable, nous reversons pour chaque vente, un don à des associations humanitaires ou une association Ostwaldoise de votre choix. »



Suite à de nombreuses ventes début 2018, nous recherchons pour nos clients :

- Appartements F3 et F4/5
- Maisons avec minimum 3 chambres et un jardin



L'AGENCE IMMOBILIÈRE ENGAGÉE

Pour vendre un bien immobilier, obtenir
une évaluation
gratuite de votre bien, contactez, sans
engagement,

Marie THOREL au 06.98.23.47.56

www.robindestoits.com

Oasis - stage ArchiRuche

Des enfants fiers et créatifs

Pendant les vacances scolaires, les stages ArchiRuches offrent aux enfants la possibilité de découvrir et pratiquer des activités variées dans l'air du temps. Après la fabrication d'un fauteuil en carton en février, la culture urbaine en avril, l'équitation et les arts plastiques seront à découvrir cet été.



Les stages « Archiruche », nés de la contraction des deux accueils de loisirs Oasis L'Archipel et La Ruche à l'initiative du projet, ont trouvé leur public et rempli leurs objectifs. « Avec Anissa Malki, directrice de la Ruche, nous évoluons sur le terrain, et nous avons à cœur de monter un projet qui répondraient au plus juste aux nouveaux besoins et aux nouvelles envies des habitants de la commune » explique Nathalie Orts, directrice de l'Archipel.

Une démarche partenariale

Avec des thèmes différents à chaque session pour permettre aux enfants de 8 à 14 ans de s'y retrouver, ces stages s'appuient sur un partenariat fort entre les services de la ville et avec des intervenants professionnels. Pierre Spielmann, animateur au Pôle Jeunesse

complète ainsi l'effectif des encadrants durant certains stages permettant la création d'une passerelle entre les publics Oasis et ados. Pour le stage culture urbaine, l'initiation au Slam et à l'écriture de texte e été proposée par Misha Mnazakanov animateur culturel au Point d'Eau. Les participants ont même eu la chance d'assister à la battle de Hip - Hop The Circle of dancers proposée au Point d'Eau, après leur initiation dans la semaine avec l'intervenante Hyacinthe Gau Lopez.

Découverte et créativité

À chaque fin de stage, l'émotion et l'excitation sont palpables car les enfants sont fiers de montrer ce qu'ils ont appris. Pour le stage fauteuil en carton, les enfants, coachés par Sandrine Knobloch lauréate du concours Lépine

en 2017, ont manié la scie sauteuse, le pistolet à colle et le cutter, avant de repartir chez eux avec leur création. En avril dernier, la créativité des enfants s'est exprimée sur une fresque murale dans le préau de l'école du Schloessel avec le graffeur Jako. Ils ont même inventé le sigle « ARK », (ndlr les Kids de l'ArchiRuche), un nom dans le vent qui pourrait devenir l'emblème des nouveaux stages 2019 !

Pour cet été, le stage équitation est déjà complet. Il reste encore quelques places pour les arts plastiques du 30 juillet au 3 août où les enfants réaliseront des toiles et une fresque sur le préau de l'école du Centre.

■ Renseignements et inscriptions

Tél 03 88 43 00 34 / loasis.centre@yahoo.fr

Pôle Jeunesse

Début des inscriptions estivales le 15 juin

Les grandes vacances arrivent à grands pas ! C'est le moment pour les jeunes de 11 à 18 ans de découvrir le programme estival du Pôle Jeunesse.

Les animateurs ont concocté une multitude d'activités pour tous les goûts : sorties kart, bowling et laser, visites des plus grands parcs aquatiques, ateliers scientifiques, découverte gastronomique, soirées à thème, grands jeux, activités sportives originales telles que le kite, le VTT de descente et de la randonnée géocaching...

Le programme sera disponible dès le vendredi 15 juin, en fin de journée.

Les inscriptions débuteront le lundi 18 juin dès 16h00 et se feront uniquement au bureau de la Direction du Pôle Jeunesse (Attention, aucune inscription par téléphone ou par mail ne sera possible). Le règlement des activités peut être effectué soit par chèque à

l'ordre du Trésor Public, soit en espèces.

Pour rappel, les inscriptions aux activités sont au préalable soumises à l'adhésion annuelle au Pôle Jeunesse au tarif de 5 € pour les Ostwaldois et de 20 € pour les non Ostwaldois.

■ Renseignements

Pôle Jeunesse - 1 place de la Bruyère
Tél. 03 88 30 86 70 - jeunesse@ostwald.fr



Ecole Jean Racine

Peinture et paix

Pascale Merck, enseignante à l'école Jean Racine et bénévole investie à la Médiathèque d'Holtzheim à ses heures libres, est à l'origine d'un beau projet alliant découverte de l'art et moment de partage. Avec l'aide de l'holtzheimois Auguste Haessler, « l'artisan-peintre » tel qu'il se décrit car « l'artisan fait des choses utiles de sa peinture », ils ont organisé l'exposition Peinture et Paix au sein de l'école.

Ce projet a été lancé avec plusieurs objectifs : confronter les enfants à la peinture, les faire rencontrer un peintre, leur apprendre à observer une oeuvre, à différencier l'art abstrait de l'art figuratif et à verbaliser les messages véhiculés, souvent chargés d'émotions différentes selon chaque individu.

L'artisan-peintre Auguste Haessler

Né durant la seconde guerre, l'histoire d'Auguste et son parcours vont marquer

APS

Sur scène le 15 juin

Pour clôturer le cycle des activités pédagogiques supplémentaires (APS), ce sont une centaine d'enfants qui se produiront sur la scène du Point d'Eau le 15 juin prochain à 18h30.

Les trois groupes de Hip Hop, les deux de chant et de djembé, et le groupe de danse africaine, se partageront la scène du Point d'Eau pour un spectacle mettant un point final à une année de découverte et de partage entre les enfants et les intervenants professionnels. Le hall du Point d'Eau accueillera les expositions de céramique et d'art plastique réalisées par les enfants. Côté sportif, (volley, jeux d'opposition et multisports) les parents seront invités sur les différents lieux d'activité dans la semaine du 11 au 15 juin pour apprécier les progrès des enfants. Un tournoi, organisé par le Tennis de table, opposera élèves du Centre et de Jean Racine le 15 juin.



L'exposition Peinture et Paix, accompagnée des mots d'enfants, sera visible à la mairie d'Ostwald à partir du 21 mai.

ses oeuvres. Chimiste de formation, il s'est lancé dans la peinture à 14 ans pour canaliser le stress et ses émotions. Plus tard, ses peintures reflètent ses émotions profondes, ses réactions aux événements et ses expériences de chimiste.

« Exposer mon travail, ce n'est que vouloir le partager et ouvrir le dialogue » aime-t-il à rappeler. Durant 6 jours en mars, 13 peintures abstraites ou semi-abstraites sur le thème de la paix et de la guerre ont été présentées aux élèves. Initialement prévue pour les CM1-CM2, l'approche pédagogique a séduit tous les enseignants de l'école et les 14 classes des cycles 2 et 3 ont ainsi pu découvrir l'exposition.

Laisser les enfants s'exprimer

Dernière classe à passer ce jeudi après-midi, les CE1 de Mme Baumgartner, passent en revue les tableaux présentés. Devant la peinture « Inconsolable » sur laquelle on voit un oiseau blanc versant des larmes sur une ville en ruine, les enfants expriment leur ressenti « C'est comme si c'était la fin du monde - C'est triste - La colombe c'est le symbole de la paix, la paix qui pleure ! - Elle est seule, triste, abandonnée... ». « Tout ce que vous avez vu, vous l'avez ressenti, donc tout est juste car vous voyez ce que vous voulez » précise Auguste tout en douceur. Lui qui, jeune enfant, a entendu le bruit des avions survolant le jardin de son grand-père et bombardant Karlsruhe à 15 km, le ciel tout rouge à l'horizon, rebondit « si les humains ne se ressemblent pas tous, ils sont pareils dans leur coeur. A l'école, il faut respecter la couleur de la peau, l'apparence, tout s'apprend... La paix, c'est avant tout dans le quotidien, à l'école, avec les camarades... être

en paix c'est un travail alors si vous sentez la colère monter en vous, essayez de la contenir en faisant des dessins » explique-t-il aux enfants sourire aux lèvres.

Un travail collectif pour la paix

Après cette rencontre, les enfants ont chacun réalisé un travail avec leurs enseignants. Les élèves du second cycle ont chacun colorié une colombe sur laquelle un mot symbolisant la paix était écrit. Elles ont ensuite été découpées et assemblées sur un collage grand format représentant l'oiseau porteur de messages d'espoir. Les cycles 3 ont rédigé des poèmes eux-aussi retranscrits sur un dessin représentant une colombe. « Suite à l'exposition de mes peintures l'an dernier à l'espace Marceau, une classe de CP d'Holtzheim a rédigé un poème sur la paix qui a obtenu une mention spéciale au concours national SPF de la poésie jeunesse 2017/2018 » précise avec joie Auguste.

Le témoignage poignant de certains enfants restera gravé dans la mémoire d'Auguste et de Pascale comme l'émotion palpable de Youssef, rescapé de Syrie, de Tess pour qui « ça sert à rien de se battre » et d'autres encore remerciant tout simplement Auguste de leur avoir fait découvrir pour la première fois des peintures.

Cette belle rencontre aura laissé une trace émotionnelle forte remplie d'humanité auprès de chaque enfant.

■ Informations pratiques

Retrouvez l'exposition et les retours des enfants au premier étage de la mairie d'Ostwald, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h (sauf le jeudi jusqu'à 19h) Pour en savoir plus : <https://www.youtube.com/watch?v=gyC9dNXIUCM>

Solidarité

Les écoliers courent pour le Km solidarité

A l'occasion du 10^e anniversaire du Km Solidarité de l'Eurodistrict, 23 000 écoliers français et allemands ont participé à cette course solidaire des 14 et 15 mai.

Toutes les écoles primaires d'Ostwald et la maternelle des Tilleuls se sont à nouveau mobilisées pour le Km solidarité, en courant dans l'enceinte de leur école ou au stade omnisports le 14 mai pour collecter un maximum d'argent. Le 15 mai, les CM2 se sont illustrés lors de la course au Jardin des Deux Rives avec la 1^{ère} et la 2^e place de la catégorie des garçons pour Jouali Abdelhakim (Jean Racine) et Quentin Erb (Centre) et une belle 5^e place pour Clément Girard Reppert (Centre). Côté filles, Maelis Gantzer Metz (Centre) et Dina Meriem (Schloessel) ont décroché respectivement les 4^e et 5^e place.

Cette année, les bénéfices récoltés iront aux associations *ELA*, qui lutte pour vaincre les maladies génétiques rares affectant le système nerveux et engendrant



des situations de handicap très lourd, et *Muko-Ortenau*, groupe d'entraide contre la mucoviscidose, maladie métabolique, entravant le fonctionnement des organes vitaux.

Les fonds récoltés par les écoliers permettront à *ELA* de poursuivre ses deux missions principales : le financement de la recherche médicale et l'accompagnement des familles concernées par la maladie. Côté allemand, la cagnotte servira à financer les activités thérapeutiques vitales pour les enfants comme la gymnastique mobile.

Un grand bravo à tous les enfants d'Ostwald pour leur engagement !



A l'heure du Challenge sportif

Ce jeudi 19 avril, élus, élèves de CM2 et de 5^e ont répondu présent à l'appel des professeurs d'EPS du Collège pour participer à une course solidaire au profit des associations Entr'aide et Handi'athlétisme de Lingolsheim.

Sous un soleil estival, les 6 classes de CM2 d'Ostwald (un entraînement avant leur km solidarité) ont donné le top départ du challenge de l'heure 2018 le 19 avril au matin avec un relais de 30 minutes. En amont de la course, ils ont été sensibilisés à la question du handicap par l'association Entr'Aide « une lame pour courir » déjà partenaire de l'opération en 2017. Elle oeuvre au quotidien pour permettre aux enfants et aux adultes amputés de pouvoir courir grâce à des prothèses adaptées. Pour l'occasion, les enfants ont réalisé de magnifiques dessins avec des mots poignants destinés à encourager et favoriser l'accès au sport pour tous. Les oeuvres sélectionnées par les collégiens seront affichées lors de la remise des prix durant la semaine du handicap en novembre prochain.

L'après-midi, les 5^e, rejoints par une dizaine d'élus, ont pris le relais pour récolter des fonds. Chaque kilomètre parcouru a donné lieu à estimation financière versée par des sponsors mobilisés par les collégiens. Un bel élan de solidarité ostwaldois possible grâce à la mobilisation de tous.

Rencontre avec M. Bionic Body

Le body builder français Edgard John Augustin, alias Bionic Body, a livré un message d'espoir empreint d'humilité à tous les collégiens de 4^e en racontant son histoire marquée par une amputation des deux jambes.

Le 20 avril, une silhouette tout en muscles, marche, d'un pas assuré, en direction des collégiens qui l'attendent devant la salle polyvalente du collège. Au premier regard, les deux prothèses avec lesquelles ce corps athlétique se déplace tout naturellement passent au second plan. Dans la cour, il retrouve sa partenaire de salle de musculation, la professeure de SVT Manon Bergé à l'origine de la rencontre. Pour ce père de famille, cet exercice est une première.

Micro en main, malgré une timidité palpable, Edgard parle de sa vie et dégage une force qui hypnotise élèves et professeurs venus à sa rencontre. « **Si tu ne le fais pas pour toi, personne ne le fera à ta place** » des mots formulés par sa maman à son encontre, qu'il reprend tel un slogan, une philosophie de vie. Amputé des deux jambes à l'âge de 4 ans après un accident de la route en Guyane, celui qu'on surnomme Bionic Body, est devenu champion d'Europe handisport de Body building en 2015. A force de courage, de détermination, de respect envers lui-même et les autres, il s'est



construit un parcours hors du commun avec ses deux prothèses qui lui permettent aujourd'hui, de pratiquer la musculation à un haut niveau. Dans un silence empreint d'admiration face à un athlète d'une grande humilité, les collégiens ont multiplié les questions pendant deux heures durant, avant de récupérer une dédicace personnalisée, sans oublier l'incontournable selfie. Un grand moment d'émotions. Merci Edgard !

■ Pour en savoir plus

Retrouvez toute l'histoire de Bionic Body sur youtube <https://youtu.be/xpci1FqkJaU> et suivez l'actu de cet athlète hors norme sur sa page Facebook Bionic Body

Déplacements

Tous à vélo !

Face à la densité du trafic automobile strasbourgeois et aux défis environnementaux, la pratique du vélo s'intensifie. Enquête depuis les pistes cyclables ostwaldaises pour connaître les motivations de ces fervents amateurs du vélo !

A Ostwald, comme ailleurs, les adeptes des deux roues vantent les mérites de la pratique quotidienne du vélo. En allant à leur rencontre sur les pistes, cyclables, deux catégories d'utilisateurs se distinguent. Ceux pour qui le vélo fait partie intégrante de leur vie depuis la plus tendre enfance rendant son utilisation systématique au quotidien. « Depuis enfant, j'utilise le vélo. C'est un automatisme, je ne conçois pas de me déplacer autrement tant que c'est possible. Mes motivations sont aussi d'ordre environnemental, c'est bon pour la planète et pour la santé. De plus c'est pratique pour circuler et stationner. » précise Joël, 55 ans, ingénieur territorial. Même son de cloche pour Sylvie, assistante à



A 85 ans, Edouard circule à vélo tous les jours avec le sourire !

l'Opéra de 54 ans. « Je me déplace tous les jours vers Strasbourg pour mon travail, mais je me rends également à la Robertsau, à Illkirch, à Lingolsheim, Oberhausbergen... pour les courses ou d'autres motifs ! Je prends le vélo depuis toujours ».

Pour les autres, la pratique du vélo s'est installée progressivement souvent pour remédier à des contraintes de plus en plus envahissantes. Difficultés de circulation quotidienne, passage du milieu rural à la vie citadine ont souvent provoqué le déclic. Et une fois le virus attrapé, plus question de s'en passer

comme nous l'explique Patricia, 48 ans, responsable de magasin. « Avant j'habitais une commune rurale et les déplacements ne se faisaient qu'en voiture. Je n'avais pas la culture vélo. Ce sont mes voisins, qui se déplacent tous à vélo, qui m'y ont donné le goût ».

Les multiples bienfaits du vélo

En tête des bénéfices exprimés, pratiquer le vélo c'est faire du sport de façon intensive ou simplement pour décompresser après une journée de travail. Il allie donc l'utile à l'agréable.

Et si vous osiez franchir le cadre ?

Découvrez quelques arguments susceptibles de vous faire embrayer les deux roues.

→ Par mauvais temps, le vélo c'est facile !

Faire du vélo, c'est fournir un effort entraînant le réchauffement des muscles quelle que soit la température extérieure. Par ricochet, le corps respire pour réguler cette augmentation de chaleur corporelle. Au contact de l'air, la sensation d'humidité doit pouvoir s'évaporer sans contact avec la peau pour éliminer la sensation de froid. Il est donc nécessaire de s'habiller pour se protéger du froid sans pour autant empêcher la transpiration de sécher correctement.

Pour y remédier, optez pour le système 3 couches ou multicouche comportant :

- Une matière respirante au contact de la peau (laine fine, vêtement technique) pour transférer l'humidité vers les couches supérieures,
- Une matière chaude isolante type polaire pour retenir la chaleur du corps,
- Une matière protectrice (manteau de sport, coupe-vent...) protégeant du vent

et de la pluie pour évacuer la transpiration loin du corps. Cette méthode multicouche est adaptée pour tous les voyages à vélo. Arrivé à destination, il suffira de remplacer les trois couches par un t-shirt pour ne pas avoir trop chaud. Pensez également à compléter le dispositif avec des accessoires anti-froids car la chaleur s'évacue par les extrémités : casque, gants, cache-col, chaussettes épaisses...

Certaines entreprises offrent également des commodités aux cyclistes en mettant à disposition un garage à vélo sécurisé, un vestiaire pour se doucher ou se changer comme l'évoque Virginie. « J'ai la possibilité de pouvoir garer mon vélo en toute sécurité et de pouvoir me changer en arrivant. C'est un plus que mon entreprise offre à ses salariés ».



→ Faire ses courses ou transporter du matériel à vélo...des solutions existent !

Pour les loisirs, Théo, collégien de 14 ans a opté pour la remorque : « J'ai acheté une remorque, que j'ai retapée avec mon père, pour l'accrocher au vélo afin d'emporter mes affaires lorsque je vais à la pêche ! ».

Elle est également pratique pour faire les courses ou débarrasser du matériel comme l'explique Edouard. « Quand je fais de grosses courses ou quand je vais à la déchetterie, j'attache ma remorque ! »

« Je fais tous les jours le déplacement de mon domicile à mon lieu de travail à vélo (44 km/jour) et pour mes loisirs je fais du VTT en forêt ! J'allie l'utile à l'agréable car je fais du sport et je me déplace. Je ne peux plus me passer de vélo ! C'est devenu un « besoin vital » ! » témoigne Jean-Paul, 54 ans policier municipal dont le compteur kilométrique affiche 900 km par mois. Du haut de ses 85 ans, Edouard prend sa bicyclette tous les jours et par tous les temps car faire du vélo « c'est mon médicament ! Je ne prends aucun autre médicament ! »

Après le sport, les considérations pratiques arrivent en seconde position des préoccupations quelque soit l'âge ou les besoins : facilité de déplacement, absence de bouchon et de problème de stationnement, rapidité... sont les principaux arguments avancés par les cyclistes. Christian, enseignant de 62 ans se déplace tous les jours à Strasbourg pour son travail. « Je prends le vélo depuis un peu plus de 20 ans, parce que c'est pratique et rapide. Les bouchons de la route de Schirmeck, je ne connais pas... Et à l'arrivée pas de problème de parking ! » Jean-Luc, agent d'accueil de 61 ans, pratique le vélo quotidiennement « pour le travail et faire mes courses

dans un environnement proche ». Angélique, enseignante et jeune maman, utilise son vélo pour chercher sa fille à l'école. « C'est très pratique, on peut rentrer le vélo dans la cour ! Pas de problème de stationnement, de temps perdu à se garer et à se retrouver bloqué dans la circulation ! »

Quant à Emilien, étudiant à Strasbourg de 21 ans, le vélo lui permet d'aller partout en ville facilement. « C'est rapide et il n'y a pas de problème pour rentrer le soir ! ».

Ecologique et économique

Troisième sur le podium, la question environnementale influence elle aussi l'utilisation de la bicyclette en lieu et place de l'automobile jugée trop polluante. Pour Jonathan, artiste de 36 ans adepte du vélo pour tous ses déplacements (travail, courses, sorties...), « c'est naturel de prendre mon vélo pour me déplacer. De plus c'est bon pour l'environnement avec une réduction de la pollution de l'air et aussi visuelle ! »

Reste ensuite ceux pour qui, enfourcher un vélo, répond avant tout à des considérations d'ordre économique, car pédaler revient moins cher que faire le plein d'essence. « J'ai le permis,

mais pas de voiture, donc je fais tous mes déplacements à vélo ! C'est une question d'économie, j'ai calculé qu'il était plus intéressant de faire du vélo et de louer ponctuellement un véhicule » confie Stéphanie 31 ans, vendeuse en magasin.

Prendre le vélo implique des aménagements adaptés et sécurisés grâce à un maillage de pistes cyclables étendu pour effectuer facilement les trajets domicile-travail ou domicile-loisirs. Pour Virginie, cadre de 45 ans, l'utilisation quotidienne du vélo pour aller jusqu'à son travail à Fegersheim « s'est faite depuis une dizaine d'années, depuis que la piste cyclable a été aménagée jusqu'à mon entreprise ». Marie-Delphine assistante maternelle de 44 ans se déplace quotidiennement à vélo (souvent avec une roulotte accrochée à l'arrière pour transporter les enfants qu'elle garde) car « Strasbourg dispose d'un grand nombre de pistes cyclables qui facilitent les déplacements sécurisés ».

Selon leurs parcours, leurs envies et leurs besoins, les personnes sondées ont fait le choix du vélo comme mode principal de déplacement et ont limité l'utilisation de la voiture au trajet exceptionnel pour une meilleure qualité de vie.

Alors, tous à vélo ?

→ Circuler grâce au réseau cyclable et au transport en commun

En page centrale de ce magazine, vous trouverez un plan présentant les itinéraires cyclables existant sur Ostwald ainsi que les directions des pistes des communes voisines.

Circuler à vélo dans toute l'Alsace est possible grâce au déplacement alternatif vélo / tram / bus / train comme en témoigne Sylvain, enseignant de 30 ans. « Depuis quelques années, ayant été nommé dans des établissements scolaires éloignés d'Ostwald, j'ai opté pour le train-vélo ! C'est très pratique : 20' de vélo pour aller à la gare de Strasbourg et après une petite demi-heure en train ! ».

Pour favoriser l'utilisation combinée vélo/transports en commun, de nombreux parcs à vélos sont disponibles dans l'ensemble de l'agglomération dans les parkings voitures (Austerlitz, Broglie, Place des Halles, Saint Nicolas et Tanneurs) et dans les 21 véloparcs* tram et bus (accès gratuit avec la carte Badgéo). L'utilisation combinée train/vélo depuis la gare centrale de Strasbourg est également facilitée grâce aux parcs à vélos Gare, Sainte Aurélie et Wodli mais aussi depuis les autres gares de l'EMS (accès gratuit avec la carte Alséo).

■ Renseignements

Toutes les pistes cyclables de Strasbourg, l'Eurométropole sur le site <https://www.strasbourg.eu/a-velo> et du Bas-Rhin sur <http://www.bas-rhin.fr/transports/velo/itineraires-et-pistes-cyclables>



→ Fatigant un long trajet à vélo ? Plus maintenant !

Pédaler sur une certaine distance peut s'avérer physiquement contraignant. Dans ce cas, le développement du vélo à assistance électrique (VAE) constitue une option intéressante pour faire de grandes distances en se fatiguant moins. Disponible soit à l'achat, soit à la location (Vélhop), ce mode de déplacement est rapide, sans effort, idéal par tous les temps et toutes les distances et particulièrement adapté aux déplacements de moyenne distance.

→ Laisser son vélo en ville sans risque, c'est possible

Catherine utilise son vélo dans ses déplacements au sein de la commune pour aller au travail et faire ses courses mais sans aller plus loin. « Je vais rarement à Strasbourg, par peur de me faire voler mon vélo. » Dans ce cas, pensez au vélo partagé avec Vélhop. A Ostwald, la station automatisée se trouve à l'angle des rues de l'Île des Pêcheurs et Leclerc.

→ Pensez aux vélos-écoles pour les débutants

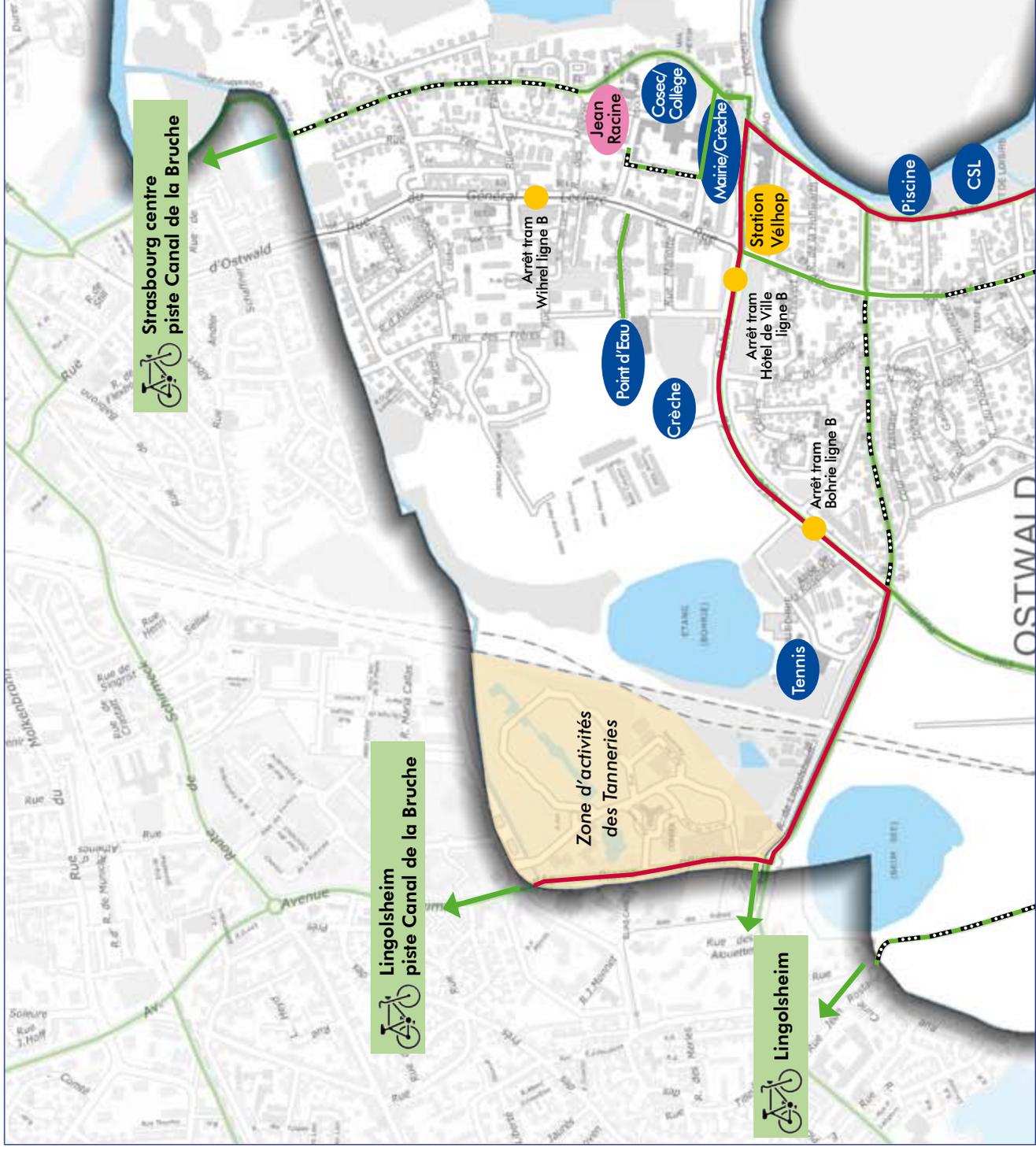
Les adultes n'ayant jamais eu la possibilité d'apprendre à rouler ou ayant peur de prendre le vélo, peuvent se faire accompagner par un vélo-école pour apprendre à utiliser un vélo grâce à des moniteurs breveté d'État. L'association strasbourgeoise Cadr67 est spécialisée dans le domaine, alors quel que soit votre âge n'hésitez plus et découvrez le plaisir de faire du vélo !

■ Renseignements

Association CADR 67 : Tél. : 03 88 75 17 50 site : <https://cadr67.fr>

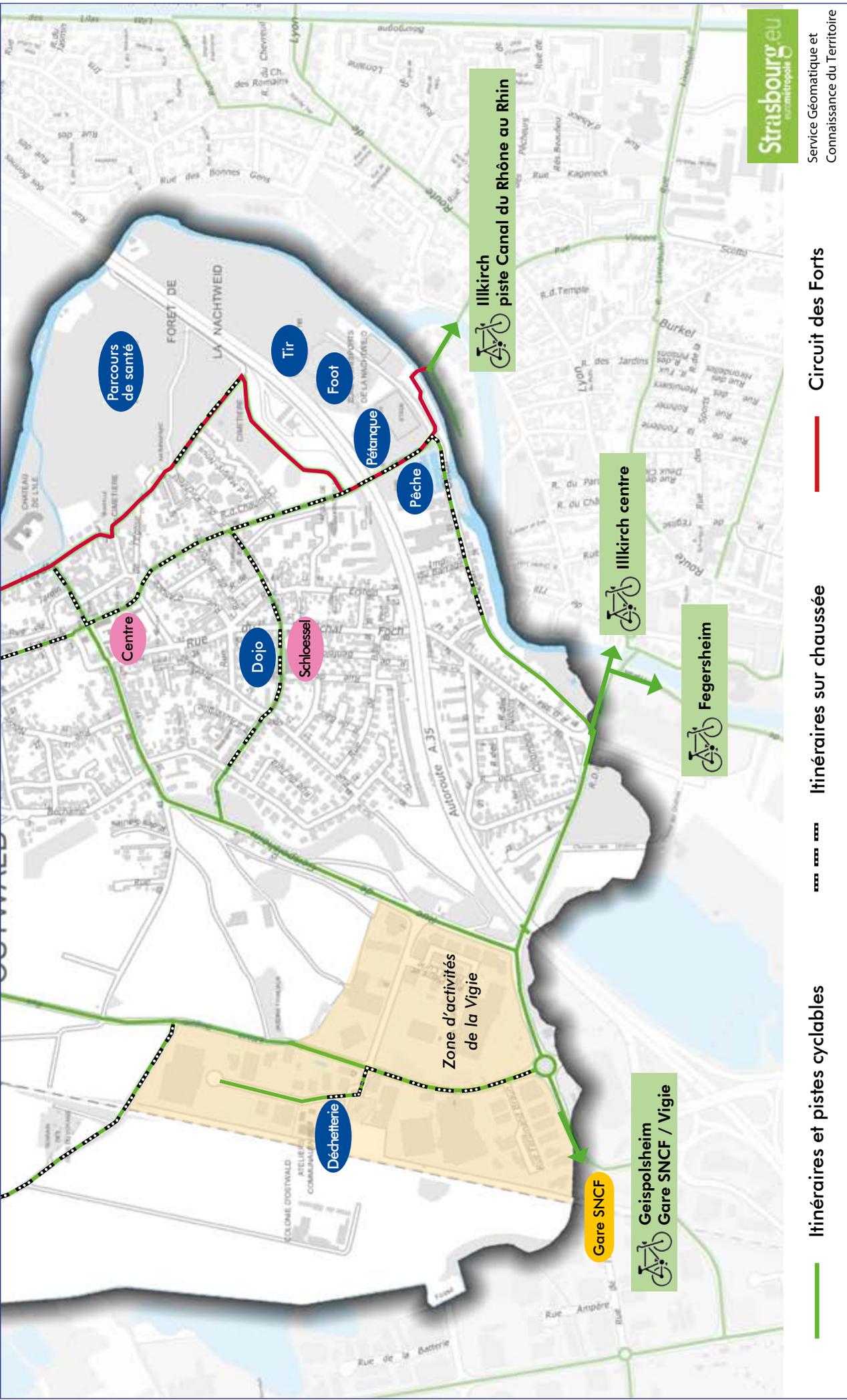
Plan

Itinéraires et pistes cyclables d'Ostwald



Jointonnement de pistes cyclables





Téléchargez les cartes des pistes cyclables sur les site suivants :

- **Piste des Forts** : www.strasbourg.eu/documents/976405/1084293/0/3030426c-815c-5a18-5d73-f293340bb94e
- **Pistes cyclables de l'Eurométropole** : www.strasbourg.eu/a-velo
- **Pistes cyclables du Conseil Départemental 67** : www.bas-rhin.fr/transports/velo/itineraires-et-pistes-cyclables

Le vélo : astuces et infos pratiques

→ Réparez son vélo avec Vélostation

Association créée en 1996, Vélostation, aide ses adhérents à réparer et entretenir leur monture grâce à des conseils avisés pour rouler avec un vélo en bon état (freins et lumière). Lieu de rencontre et d'échanges intergénérationnels, elle encourage l'entre-aide et le partage des connaissances mécaniques entre membres sans discrimination. L'association veille également à permettre à tous, y compris les personnes en précarité matérielle, de faire un pas vers la mobilité durable. Grâce au tri et au recyclage des pièces de vélo réalisés tout au long de l'année, Vélostation permet aux adhérents de faire de leur vélo un « véhicule durable » à prix modique et contribue à augmenter sensiblement le nombre de déplacements non polluants à Strasbourg.

■ Renseignements

Rendez-vous à l'atelier VéloStation de la Montagne Verte, 7 rue de Flexbourg (à côté du Centre Socio-culturel et derrière l'église), tous les mercredis de 17h00 - 19h00 et les samedis de 14h30 - 17h30.

→ Vélo marqué = vélo protégé

Le marquage consiste à graver un numéro sur le cadre du vélo et à donner un passeport vélo à son propriétaire. Le marquage et l'enregistrement des données relatives au vélo et à son propriétaire sont essentiels pour prévenir le vol et restituer plus facilement le vélo en cas de découverte par la police. Pour faire marquer votre vélo, rendez-vous au CADR67 ou dans l'un des commerces partenaires de l'opération « **Monture marquée, monture protégée** » (voir carte des partenaires sur le site de Strasbourg). Cette opération est élaborée par l'EMS, la police et la gendarmerie nationale, le CADR 67 et les professionnels du cycle dans l'Eurométropole.



Retrouver un vélo volé

Consultez le site Vélos-trouvés de l'Eurométropole de Strasbourg où les photographies des vélos trouvés sont mises en ligne par la police et la gendarmerie nationales.

■ Renseignements

Pour retrouver son vélo volé :

<http://www.velos-trouves.strasbourg.eu/VELOS-TROUVES/index.php?/category/1>

Trouver les commerces partenaires sur <https://www.strasbourg.eu/faire-marquer-son-velo>.

→ Découvrez le vélo à assistance électrique (VAE) grâce à Vélhop

Avec son service de vélo partagé Vélhop, l'Eurométropole de Strasbourg propose un service de location de vélos performants, sécurisés et entretenus.

Adapté à tous les besoins, les possibilités de locations sont multiples :

- de courte durée pour les trajets de une heure à un mois,
- de longue durée à partir de deux mois et jusqu'à un an,
- pour les entreprises désirent optimiser les déplacements de leurs salariés dans une démarche éco-responsable.



Depuis janvier 2018, Vélhop dispose d'une flotte de nouveaux vélos à assistance électrique (VAE), pour répondre aux besoins de déplacement des usagers. Equipé d'un moteur électrique pour pédaler sans effort, le VAE est particulièrement adapté aux déplacements de moyenne distance. Envie de tester gratuitement ou de louer un Vélo à Assistance Électrique ? Rendez-vous vite en boutique Vélhop ou sur le site.

■ Informations complémentaires

- Offre découverte Vélhop à 49€/mois, pendant 3 mois - dans la limite des stocks disponibles - une carte d'identité, un justificatif de domicile de moins de 3 mois et chèque de dépôt de garantie de 650 € seront nécessaires pour finaliser la location - Paiement possible par chèque ou CB) - 50% de l'abonnement (au minimum) de location d'un VAE peut être pris en charge par l'employeur. Renseignez-vous auprès de votre employeur !

Toutes les infos sur : <https://velhop.strasbourg.eu/>

Devenir propriétaire d'un VAE pour 2 €/jour en 3 ans

Grâce à l'offre vélooptimiste, fruit d'un partenariat entre l'Eurométropole de Strasbourg, des magasins locaux de cycles et des banques, vous pouvez acquérir un vélo à assistance électrique de bonne qualité pour un usage urbain quotidien, à raison de 2 € par jour maximum*, contrat d'entretien compris, pendant 3 ans.

■ Renseignements

Tous les renseignements sur

<https://www.strasbourg.eu/veloptimiste>
https://velhop.strasbourg.eu/wp-content/themes/dc_theme/Flyer_veloptimiste.pdf

→ Participez au challenge « Au boulot à vélo » du 11 au 24 juin !

Organisé pour la 9^e année consécutive, par le CADR67, et l'Eurométropole de Strasbourg, les employeurs du territoire sont invités à mobiliser leurs collaborateurs pour obtenir le titre d'entreprise ou d'administration la plus vélooptimiste ! Pour participer, chaque établissement doit réaliser le plus grand nombre de kilomètres à vélo pendant deux semaines sur les trajets professionnels ou domicile-travail.

L'an passé, plus de 200 entreprises, administrations, associations, soit plus de 60.000 salariés avaient participé à cette opération où les premiers de chaque catégorie avaient remporté des lots : massages sur le lieu de travail, dégustation de thé, séance de sophrologie. Grâce au challenge près de 500 personnes, non utilisatrices du vélo au quotidien ont été remises en selle.

■ Informations complémentaires

Nouveauté 2018

Une chasse aux trésors sur les pistes cyclables sera organisée pour gagner des kilomètres. 30 balises, disséminées sur toutes les pistes de l'Eurométropole, permettront à ceux qui les trouvent de booster le compteur kilométrique de leur établissement.

Le challenge inaugure également une nouvelle catégorie : les écoles primaires ! Les élèves seront invités à venir à l'école à vélo les vendredis 15 et 22 juin. Les directeurs d'école comptabiliseront le nombre de cyclistes, et un classement sera établi à l'échelle de l'Eurométropole. Des lots et des cadeaux seront distribués aux enfants participants.

Plus que jamais, rejoignez la grande communauté des vélotafeurs !



<https://auboulotavelo.eu/le-challenge>

Le Point d'Eau

Dernière ligne droite

Cette saison culturelle se termine en musique, danse et théâtre. Découvrez les derniers spectacles et partagez en famille des émotions riches et variées avant les vacances d'été !

20 000 ! C'est le nombre de personnes qui sont venues au Point d'Eau cette saison !

Un chiffre considérable, sans doute le plus important depuis la création du Point d'Eau, au vu du très bon taux de remplissage des différentes représentations (10 spectacles ont, par ailleurs, affiché complet en grande scène).

Porté par cet enthousiasme, toute l'équipe du Point d'Eau travaille à l'élaboration de la saison prochaine, afin de vous proposer une nouvelle programmation tout aussi variée, de qualité et pour tous les publics.

Rendez-vous cet été pour découvrir une nouvelle saison pleine de surprises et d'énergie !

Stage Théâtre

« Du lire au dire »

En amont du spectacle « Kèlécèctoplasmè Kitakompagne » (voir ci-contre), le Point d'Eau propose un parcours poétique et théâtral à la découverte de la langue de Katalin Molnar, auteure d'origine hongroise.

Ce stage, programmé le samedi 9 juin de 10h à 17h30 au Point d'Eau, sera encadré par Anne Ayçoberry, comédienne et metteuse en scène et Marie Wacker, comédienne et plasticienne en partenariat avec l'Agence Culturelle d'Alsace. Prévoir un repas tiré du sac ainsi que des vêtements confortables.

■ Renseignements et inscriptions

Isabelle Minery, médiatrice culturelle - i.minery@ostwald.fr
ou 03 88 30 17 17



Ateliers ouverts

Les amateurs sous les projecteurs

Venez découvrir et applaudir les ateliers du Point d'Eau (hip hop, slam et théâtre) ainsi que les restitutions d'ateliers menés en milieu scolaire.

Les ateliers en milieu scolaire

• Les 15 et 16 mai, l'Atelier du collège a présenté « **Songe d'une nuit d'été** » de Shakespeare, sous la direction de Mélanie Hoen avec la Compagnie Facteurs Communs.

• Le vendredi 1^{er} juin à 10h : « **Théâtre d'ombre** » autour des 12 Travaux d'Hercule avec la classe ULIS du collège et les artistes de l'Évasion.

Les ateliers du Point d'Eau

• Le lundi 11 juin à 18h, les ateliers slam et hip hop présentent « **Urban Style** ».

• Le lundi 18 juin à 20h, l'atelier théâtre adulte présente « **J'expire in Love** » autour des pièces de Shakespeare.

• Le mercredi 20 juin à 18h, l'atelier théâtre enfant présente « **Sales Gosses** ».

Attention !

Ces représentations sont ouvertes au public, dans la limite des places disponibles, c'est pourquoi il est fortement conseillé de réserver vos places dès à présent !

■ Renseignements et inscriptions

Isabelle Minery - pointdeau@ostwald.fr
ou 03 88 30 17 17

Les spectacles de JUIN au Point d'Eau

• **Sevda Gonulcan**
Samedi 2 juin à 20h

Venez découvrir les chansons populaires et traditionnelles turques et kurdes interprétées par Sevda Gonulcan !

Tout public - Durée : 1h30 - Tarifs de 6 € à 20 €

• **Ciel ! Mon mari est muté en Alsace**

Théâtre

Théâtre de la Choucrouterie

Samedi 9 juin à 20h

Ce spectacle est une sorte de manuel de survie au pays du bretzel qui tourne depuis 10 ans et pour fêter ça, la Chouc' transformera le spectacle en véritable délire grâce à de nombreux invités surprise !

Dès 12 ans - Durée : 1h30 - Tarifs de 6 € à 22 €

Réservations auprès du Théâtre de la Choucrouterie au 03.88.36.07.28 - www.theatredelachouc.com

• **Kèlécèctoplasmè kitakompagne ?**

Théâtre

Vendredi 22 juin à 20h

« Le fransé ke chparl ègüst », ce spectacle est une variation poétique autour de « Quant à je (Kantaje) » de Katalin Molnar. Cette auteure d'origine hongroise s'applique à écrire « comme ça se prononce » et ne cesse d'inventer un nouveau langage.

Dès 15 ans - Durée : 1h - Tarif unique de 6 €

Ecole Municipale de Musique (EMMO)

Du rêve, des rencontres et un pique-nique partagé...

Après les multiples rendez-vous musicaux du second trimestre, élèves et professeurs de l'EMMO entrent dans leur dernière ligne droite pour finir l'année en beauté !

- **L'audition du 23 mars** fut un très beau moment musical imaginé et mis en espace par Anaïs Reznicek et Grégoire Jokic, professeurs à l'EMMO. Une partition égarée leur a permis de faire entrer le public dans le monde merveilleux de l'histoire de la musique.

Du rêve, des beaux sons, des élèves et des professeurs enthousiastes : une belle performance artistique !



- **La rencontre avec Mélanie Moussay le 4 avril** a été un moment inédit que petits et grands garderont en eux comme une belle richesse humaine et musicale !

Ce mercredi-là, l'EMMO a eu la grande joie d'accueillir Mélanie. De 14h à 21h, avec une gentillesse et une disponibilité qui ont fait l'unanimité, Mélanie, chanteuse lyrique connue et reconnue et professeure de chant, est passée de classe en classe, partageant avec enthousiasme son amour du chant et avec générosité ses conseils techniques.

Les Petits de 4 ans l'ont trouvée si belle et si douce ; ceux de 5 ans sont restés ébahis quand elle a chanté comme à l'Opéra ; les 6 ans n'en sont pas

revenus de son « gainage ». Et quel bonheur pour tous de chanter « A la claire fontaine » et d'entendre qu'en mettant bien en pratique les petits conseils vocaux de Mélanie le résultat est beau !

La classe de chant et l'Ensemble vocal auront pleinement bénéficié de ses compétences pédagogiques.

La cerise sur le gâteau fut son récital donné le samedi 7 avril au Point d'Eau. En plus d'une superbe soprano, elle est aussi apparue comme une comédienne fabuleuse, espiègle et chaleureuse, remarquablement accompagnée par sa pianiste, Marie Stoecklé. Têtes blondes et têtes grises, tous se sont régalez !



- Pour la deuxième fois et avec grand plaisir, la classe d'orgue a participé au **Culte musical de l'Eglise protestante, le samedi 21 avril.**

- L'Ensemble Vocal, sous la direction de Jean Baumgartner, a, quant à lui, interprété la Marseillaise lors de la **cérémonie du 8 mai** au Monument aux morts.

- Pour le **Jour national de l'Orgue, le dimanche 13 mai**, la classe d'orgue, à l'initiative de son professeur Catherine Prigent-Allenbach, s'est rendue au CIP Point d'Orgue de Marmoutier : un lieu innovant, ludique et pédagogique consacré à l'orgue qui a ouvert ses portes le 8 octobre dernier !

Les rendez-vous de fin d'année à ne pas manquer

- **Dimanche 27 mai** sera un grand jour pour 14 élèves de l'EMMO qui participeront aux **Evaluations départementales** organisées par l'ADIAM 67 (Association Départementale d'Information et d'Action Musicales et chorégraphiques du Bas-Rhin) : six pianistes, deux batteurs, deux flûtistes, deux guitaristes, une organiste et un violoniste. Des émotions en perspective mais aussi la fierté d'entrer dans la Cour des Grands !

- **Nouvelle formule pour l'Audition de fin d'année, programmée le dimanche 24 juin.**

Le rendez-vous est fixé à 11h au Point d'Eau en Petite Scène, ou, en Ensembles à géométrie variable, toutes les classes de l'EMMO joueront.

Vers 12h30, un pique-nique, partagé avec ce que chacun aura apporté, rassemblera tous les participants.

Une bonne occasion de profiter des abords de la forêt et sur un air champêtre, d'échanger en toute convivialité. Au cas où la météo serait contrariante, le hall du Point d'Eau servira de refuge !

Saint Vincent de Paul

Sortir de l'isolement avec l'atelier tricot

L'atelier tricot de l'association St Vincent de Paul est né il y a quatre ans, sous la houlette de Marie-Odile, vice-présidente.



Visite de l'atelier tricot au local avec (de gauche à droite) Marie-Odile, Teresa, Maud, Dhurata et Eri

« Avec Morand, (ndlr : président de l'association) on a décidé d'instaurer cet atelier, pour essayer de sortir les gens de l'isolement et les valoriser, pour leur montrer qu'ils sont aussi capables de faire des choses » précise Marie-Odile.

Cet atelier met en lumière le leitmotiv de St Vincent de Paul : **aimer, partager, servir**. Pour la vice-présidente « ce projet répondait à un besoin et ayant toujours pratiqué le tricot, on a essayé de travailler pour le bien de tout le monde, en lançant la vente de poupées solidaires au profit de l'association. Ce n'est pas seulement une question de productivité, ce qui compte c'est l'humain, le partage, le moment... celui où les gens se rencontrent et sont contents de se retrouver nous donne vraiment envie de nous investir dans de nouveaux

projets. La porte est toujours ouverte à tout le monde ».

Depuis le début de l'aventure, « La guilde des tricoteuses d'Ostwald », comme on la surnomme, ne cesse de s'agrandir. Aujourd'hui, elles sont une quinzaine à participer à cet atelier convivial ouvert à tous, dans le simple but de faire une activité, se rendre utile ou de provoquer la rencontre. Alors, si le tricot vous intéresse, n'hésitez pas à les rejoindre !

■ Informations pratiques

Retrouvez Marie-Odile, le lundi de 13h30 à 17h au local de l'association, situé 2 rue de l'Église et rejoignez le groupe « La guilde des tricoteuses d'Ostwald » sur Facebook

Pour rappel, St Vincent de Paul, c'est aussi un vestiaire ouvert tous les samedis de 9h à 11h et les « paniers de la ménagère », pour les bénéficiaires, les vendredis après-midi.

Samedi 23 juin

Pêche pour enfants

L'association de pêche organise un concours pour les enfants de 6 à 12 ans (accompagnés des parents) de 14h à 16h aux étangs de pêche, quai Olida. L'après-midi se terminera avec la remise des coupes et prix à 17h30. Inscription gratuite (venir avec son matériel de pêche). Règlement du concours, buvette et restauration sur place.

■ Renseignements

M. Pascal Eberhardt au 06 60 04 55 35
Eberhardt.e.p@icloud.com

Cours de taille d'été

Les arboriculteurs organisent un cours de taille d'été et la reconnaissance des ravageurs le samedi 23 juin à 14h au verger de l'association, rue d'Erstein.

Ce cours est gratuit et ouvert à tous, alors venez nombreux !

■ Renseignements

M. Pierre Maetz au 06 65 03 71 71

Dimanche 3 juin

Fête catholique

La paroisse catholique vous donne rendez-vous le dimanche 3 juin pour sa fête paroissiale au Centre sportif. Une messe sera célébrée à 10h, suivie d'un apéritif et d'un repas servi dès 12h30. Une après-midi festive avec de multiples animations (magicien, groupes folkloriques portugais et hongrois, twirling bâton, tennis de table...) terminera cette journée conviviale. Restauration et buvette toute la journée.

■ Inscriptions au repas du 3 juin

Mme Bils au 03.69.26.34.24 ou
M. le curé au 03.88.66.06.77.

À l'occasion des Vêpres, l'église Saint Oswald accueillera le samedi 16 juin à 20h30 la Maîtrise de la Cathédrale de Strasbourg autour des musiques de Johann Michael Haydn.

Du 4 au 24 juin

Open de tennis

Le Tennis Club organise l'Open de Tennis au TCP des Rives du Bohrie du 4 au 24 juin. Venez nombreux suivre ces rencontres sportives !

■ Renseignements

Au TCP Rives du Bohrie
03 88 30 51 49 - sftennis@outlook.fr

Les 23 et 24 juin

Tournoi de badminton

Le Badminton Club organise la 35^e édition de son tournoi les 23 et 24 juin au CSL et au Cossec. Venez nombreux les soutenir !

Lundi 25 juin

Don du sang

L'EFS lance une campagne de mobilisation pour augmenter les réserves de sang. Venez nombreux donner votre sang le lundi 25 juin de 17h à 20h au CSL.

Aquagym Âge d'Or Rester en forme

Cette association est forte d'une cinquantaine de membres motivés par les activités de gymnastique et d'aquagym qui se déroulent dans une agréable ambiance. Venez goûter au bien-être que procurent ces séances et rester en forme tout au long de l'année.

Les séances d'aquagym se déroulent à la piscine d'Ostwald le jeudi matin de 7h30 à 8h15 (hors grandes vacances scolaires). Les aquaphobes et non-nageurs sont aussi les bienvenus ! La gymnastique douce a lieu le mercredi matin de 9h à 10h au Centre sportif et de loisirs (hors vacances scolaires).



Saison 2018-2019



- Inscriptions pour les 2 activités le 6 septembre de 9h à 11h dans le hall de la piscine.
- Démarrage des activités le 12 septembre pour la gymnastique et le 13 septembre pour l'aquagym.
- Cotisations annuelles pour l'activité et la licence Sport pour Tous : Aquagym : 175 €
Gymnastique : 95 €
Aquagym + Gym : 244,20 €.

Renseignements

06.36.82.71.16 ou 09.51.25.53.93

Société de Tir d'Ostwald

Accueil d'un stage national Handi-tir

Du vendredi 23 au dimanche 25 mars, des sportifs Handi-tir venus de toute la France, ont suivi un stage de détection pour intégrer l'équipe de France B au stand de tir d'Ostwald.



Les athlètes concentrés visent la sélection nationale

« Le club de Tir d'Ostwald étant homologué pour le Para-tir par la Fédération Française de Tir, il était logique pour nous d'accueillir ce stage national à Ostwald. Les membres du club ont été ravis de partager ces moments toujours très enrichissants avec les sportifs et les encadrants de haut niveau » explique avec fierté Pierre Lehmann, président du club Ostwaldois.

Sur le pas de tir, Agathe bénévole à la Fédération, est aussi de la partie pour donner un coup de main à Patrice Gaudillat, entraîneur national et détecteur de talent. « Suite à leurs résultats dans les différentes compétitions, ces athlètes ont été repérés et doivent passer des stages comme celui-ci pour être sélectionnés, selon leur catégorie, dans la relève de l'équipe de France » expose la jeune femme enthousiaste.

Au cœur du club-house, une dizaine de représentants d'associations françaises sont également présents pour suivre la formation para-tir dispensée par les cadres de Fédération leur permettant d'organiser l'accueil d'une section handi-tir dans leurs clubs respectifs.

« C'est en cultivant le lien étroit qui nous lie à la Ligue d'Alsace de Tir que je souhaite fortement poursuivre notre investissement dans le Para-tir et ce type d'opération permet de valoriser cette dynamique ostwaldoise au niveau de la Fédération. Nous sommes donc ravis si d'autres clubs emboîtent notre pas. Ajoutons que localement, nous pouvons compter sur l'appui de la ville d'Ostwald qui développe une vraie fibre associative axée sur les jeunes (jeux ostwaldois) et le handicap (semaine du handicap). » conclut le président.



Le club de tir d'Ostwald est homologué pour accueillir des stages de Para-tir

Karaté Club

Du karaté pour trouver son équilibre

Agé de 57 ans, Jean-Jacques Heidelberger, président et entraîneur au Karaté Club d'Ostwald a obtenu le convoité grade de 6^e DAN, lors d'une cérémonie officielle qui s'est déroulée dans la salle Awazu de l'INJ (Institut National du Judo) à Paris en décembre dernier. Portrait de cet infatigable pratiquant, toujours en quête de perfection.



Remise officielle du 6^e DAN à Jean-Jacques Heidelberger par Francis Didier, président de la FFK et disciplines associées

Au début des années 70, il découvre le karaté pour la première fois grâce à son frère alors qu'il ne demandait qu'à taper dans un ballon. Poussé dans cette voie par sa mère, Jean-Jacques Heidelberger va à reculons à son premier rendez-vous avec le karaté. Mais très vite il y retourne et enchaîne les exercices pour finalement ne plus lâcher ce sport.

« A l'époque, très peu de jeunes pratiquaient le karaté, c'était un sport réservé aux grands et il était mal vu. Ce n'était pas évident. Mais finalement je me suis pris au jeu et aujourd'hui je peux vous dire que le karaté fait partie de ma vie. Il m'a apporté un réel équilibre dans ma vie de tous les jours » explique avec passion celui qui compte 43 années de pratique.

De la continuité dans le travail

Tour à tour, compétiteur, juge, arbitre inter-régional, membre du comité de la ligue d'Alsace de Karaté, juge de la commission des grades pour l'obtention de la ceinture noire, directeur technique départemental ainsi qu'entraîneur. Jean-Jacques se nourrit de son besoin de partage et de connaissances pour maîtriser son art. Obtenir un 6^e DAN pour un karatéka est une consécration car ce grade clôtüre la maîtrise technique de cet art. « Être ceinture noire 6^e DAN apporte de la continuité dans mon travail. Je l'ai passée pour montrer à mes

élèves, qu'en tant qu'entraîneur, il faut perpétuellement se mettre à niveau pour avoir une bonne qualité technique » résume l'homme qui a repris le Karaté Club d'Ostwald en 1995 suite au départ de son mentor Patrice Belhiti. De son parcours d'élève à président du club, Jean-Jacques puise dans son expérience pour transmettre son savoir à la cinquantaine de licenciés actuels.

Faciliter l'intégration

Le karaté est un art noble où l'éthique est importante. Jean-Jacques s'appuie sur ses valeurs pour les transmettre aux licenciés du club. « Je ne suis pas seulement leur professeur, j'ai aussi un rôle d'éducateur. J'essaie notamment d'éduquer mes jeunes en les responsabilisant face au monde extérieur. Par exemple, un jeune qui fait un sport a plus de facilité pour s'intégrer au sein d'un groupe, que ce soit à l'école ou au travail ».



Jean-Jacques Heidelberger (à droite) lors d'un entraînement avec ses élèves

De par ses qualités, Jean-Jacques est considéré comme « un vrai papa poule » au sein du club.

« La plupart des enfants ou ados que j'ai, restent au club. Je ne fais pas juste de l'entraînement avec eux, je suis derrière eux, on discute, on partage, on rigole, on essaye de bien vivre ensemble, d'avoir une bonne ambiance. En tant que président de club, c'est important de véhiculer ces valeurs-là. »

Boxe française

De nouveaux titres

Le championnat de Zone Jeunes de Boxe Française s'est déroulé les 17 et 18 mars à Lille. Trois boxeurs du club d'Ostwald se sont distingués et sont montés sur les marches du podium.

Valentin Daemgen, catégorie minime, a décroché le titre de champion de Zone et s'est ainsi qualifié pour le championnat de France.

Enzo Coffre et Léa Pierre, chez les cadets, ont décroché la deuxième place. Très belle prestation pour Léa malgré sa défaite en finale contre la championne de France en titre à la majorité des juges.



Taekwondo

Victoire pour Cerena

Après une saison presque sans fausse note au niveau régional et national, Cerena Coffre s'offre le titre tant convoité de Championne de France Cadette (-37kg) à Montpellier, le 4 mars dernier. Elle aura survolé la catégorie durant ses 4 combats où elle sort à chaque fois vainqueur avec un net écart de points par rapport à ses adversaires.

Même si la victoire est individuelle, c'est un travail collectif : entraîneurs, parents et famille au soutien sans faille, partenaires d'entraînement. Mais la saison n'est pas encore terminée, place maintenant aux Opens internationaux (Belgique, Autriche, Luxembourg) pour peut-être décrocher une place dans la sélection de l'équipe de France !



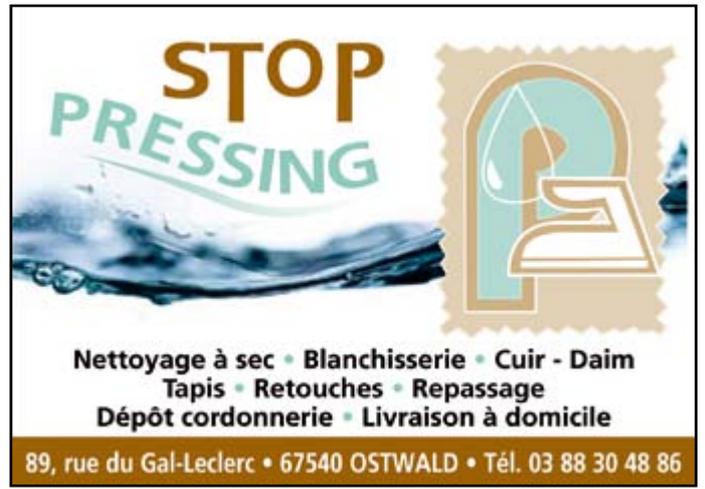


Création 'Styl

Coiffure à domicile
Mixte - Juniors
Visagiste conseil
Permanentiste - Coloriste
Coiffures de fêtes:
mariages, communions

06 16 66 61 91

STOP PRESSING



Nettoyage à sec • Blanchisserie • Cuir - Daim
Tapis • Retouches • Repassage
Dépôt cordonnerie • Livraison à domicile

89, rue du Gal-Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 30 48 86



STARTHOP
Auto-école

OFFRE SPÉCIALE (valable jusqu'au 31/12/2018)
Vos frais de dossier offerts (70€) sur présentation de ce bon.

5 rue de l'île des pêcheurs
67540 Ostwald
Tram B arrêt Ostwald Hôtel de ville

Tél +33 (0)6 81 25 67 27
contact@autoecole-starthop.fr
autoecole-starthop.fr

Retrouvez nous sur notre page Facebook 

point S Pas de stress, il y a point S !



PNEU FREINAGE AMORTISSEMENT REVISION ECHAPPEMENT
CLIMATISATION COURROIE

point S
Pas de stress, il y a point S !

www.points.fr  

MICHELIN Centre Qualité 2018

PNEUS METZGER
avec ou sans rendez-vous

OSTWALD (Siège social) - 121, rue du Général Leclerc - Tél. : 03 88 30 22 72
STRASBOURG - 34, rue du faubourg de Pierre - Tél. : 03 88 32 39 20
ECKBOLSHEIM - 2 rue des Frères Lumière - ZAC Hautepierre - Tél. : 03 88 77 86 87

15 € offert sur votre nouvelle batterie en échange de l'ancienne sur présentation de cette annonce

Site internet : www.pneus-metzger.fr

À vous de jouer

Testez vos connaissances

Quelles sont les règles à respecter pour le stationnement alterné ?

Photo 1



Question 1
(photo 1)

Si nous sommes le 7 du mois, la voiture de la photo 1 est-elle bien stationnée ?

Photo 2



Question 2
(photo 2)

La voiture d'auto-école de la photo 2 n'est pas bien stationnée. Dans quelle circonstance a-t-on le droit de stationner à gauche sur la chaussée ?

Photo 3



Question 3
(photos 3 et 4)

Si nous sommes le 8 du mois, laquelle des deux voitures est-elle bien stationnée, celle de la photo 3 ou 4 ?

Photo 4



Informations pratiques
proposées par les
Conseils de quartiers
en partenariat avec
l'auto-école **START HOP**,
située place Belleuvre.

Réponses au jeu (bulletin de mars en page 26)



Q1: La voiture jaune. Au feu vert, elle tourne à droite et passe en premier car la voiture verte, aussi au vert, tourne à gauche et coupe la route de la voiture jaune.

Q2: Le piéton noir, la voiture rose et le piéton rouge. La voiture bleue doit laisser passer le piéton noir qui est aussi au vert. La voiture rouge qui tourne à gauche, doit laisser passer la voiture rose qui va tout droit au feu vert. La voiture rouge doit laisser passer le piéton rouge également au vert.

Q3: Le cycliste bleu. La voiture orange doit laisser passer le cycliste bleu, car même si elle est au vert, elle lui coupe la route donc le cycliste est prioritaire.

En résumé, si j'arrive à un feu qui est vert et que je vais tout droit, je suis prioritaire sur tout le monde. Si je tourne à droite, je dois laisser passer les piétons et les cyclistes que je croise à ma droite. Si je tourne à gauche, je dois la plupart du temps laisser passer les voitures qui viennent d'en face et les piétons et cyclistes que je croise sur ma gauche.

Envoyez vos réponses à communication@ostwald.fr et tentez de gagner des petits cadeaux en répondant aux questions ci-dessus. (cf règle du jeu sur www.ville-ostwald.fr).

Semaine du Handicap

A la rencontre de l'humain

Troisième étape d'un projet initié en partenariat avec les professeurs du collège dans le cadre de la semaine du handicap, les 36 élèves de 4^e les plus méritants ont eu l'opportunité de visiter l'entreprise BMO, fabricant de prothèse-orthèse pour les personnes invalides.

Né du partenariat avec les professeurs d'EPS du collège - MM Gaston et Genatio - à l'issue du challenge de l'heure* 2017, le projet s'est construit entre les partenaires au détour de rencontres, de motivation et d'opportunité. La première étape s'est déroulée pendant la semaine du handicap en novembre 2017 autour des ateliers de mise en situation d'handicap menés par Delphine, responsable de la nouvelle section Handi'athlé ouverte sur Lingolsheim en 2016. Cette association avait bénéficié de la mobilisation des collégiens ayant couru en avril avec la remise d'un chèque de 500 € lors de la cérémonie réalisée au Point d'Eau en amont du concert Unissons nos différences.



Benjamin Millard explique aux collégiens et à leurs professeurs comment sont fabriqués les moules en plâtre à partir desquels seront réalisées sur mesure les prothèses ou orthèses.

Des partenaires investis

Portée par une dynamique volontaire, l'action a cheminé au niveau pédagogique en intégrant une discipline scientifique dans le parcours. En décembre, M. Bruch, professeur de physique, entre dans le vif du sujet avec la mise en place de plusieurs épreuves visant à évaluer la motivation des élèves, leurs connaissances en physique, leur esprit d'équipe et la discipline. « **J'ai demandé aux élèves de se mettre en binôme en leur précisant qu'ils seraient évalués dans les prochaines semaines sur plusieurs critères afin de participer à une sortie dans une entreprise fabriquant des prothèses** ».

Tel un demandeur d'emploi face à un employeur, les élèves ont débuté leur sélection par une note écrite expliquant en quoi leur binôme méritait d'être retenu. La seconde heure, ils ont été testés sur leur compréhension instantanée d'une leçon.

« **Dix minutes avant la fin du cours sur les interactions entre mouvement et force, je leur ai proposé un travail sur table. Le but était de récompenser les élèves très attentifs pendant cette séance. Lors de cette étape, j'ai réalisé que des élèves ayant des moyennes très faibles en physique depuis leur début de 5^e, ont excellé dans cette**

épreuve. Ce résultat a changé mes pratiques en terme d'évaluation car j'ai découvert que ce n'est pas un manque de capacité qui les limite mais un manque de travail ou de possibilité de travail à la maison » explique avec conviction l'enseignant.

Les élèves ont ensuite suivi cinq cours avant de passer l'évaluation de fin de cycle. Pour la sélection, l'ensemble des notes obtenues dans chaque binôme ont été additionnées auxquelles se sont rajoutées une cagnotte valorisant l'investissement et le respect des règles de la vie en communauté. « **La responsable de la classe ULIS, Mme LETT a procédé de la même manière, en simplifiant grandement le cours mais en gardant les mêmes critères. Nous avons travaillé de concert et 3 élèves ont été retenus** » précise-t-il avec fierté.

Au coeur de l'entreprise BMO

Une fois ce travail colossal effectué, place à la récompense avec le déplacement à Mommenheim, financé par la ville, pour visiter l'entreprise de Prothèse-Orthèse BMO. Accueillis par son fondateur Benjamin Millard, les élèves, accompagnés par l'adjointe en charge du handicap Mme Taheri, ont découvert comment les salariés

de l'entreprise conçoivent, réalisent et appliquent l'ensemble des appareillages orthopédiques sur mesure pour, notamment, permettre à des personnes amputées de repratiquer un sport. Après une présentation de l'entreprise et des explications pratiques, les élèves ont parcouru les différents ateliers allant du moulage à la réalisation des prothèses jusqu'à la conception des housses pour le confort du patient. Ils ont découvert un métier passionnant où la relation humaine avec le patient est au coeur des démarches. Afin de partager cette belle leçon de vie avec leurs camarades non sélectionnés, ils travaillent actuellement sur un reportage vidéo mettant en scène cette visite.

Dernière étape du projet, les élèves ont participé à un challenge jeunes athlétisme organisé par Delphine et le Comité départemental d'athlétisme du Bas-Rhin le 11 avril dernier au stade de Lingolsheim. Au travers d'une course avec des personnes équipées de prothèses, ils ont partagé une belle rencontre humaine pour aller au-delà de la différence !

* course solidaire organisée pour toutes les classes de 5^e (cette année les CM2 ont rejoint le projet) où les élèves doivent trouver des sponsors misant sur leur capacité à courir le plus longtemps possible.

Semaine de l'Emploi

Recharger son capital confiance

Retrouver la confiance en ses capacités, ses compétences, obtenir des conseils pratiques pour dynamiser ses recherches d'emploi et s'ouvrir à de nouvelles opportunités... tels étaient les objectifs de cette 7^e édition de la semaine de l'emploi*.

Treize personnes, issues du territoire Ostwald-Illkirch, ont suivi pendant une semaine, un parcours collectif de 6 ateliers thématiques destiné à les préparer à rencontrer les employeurs présents lors de la matinée du 5 avril au Point d'Eau.

Une dynamique de groupe

Tour à tour, elles ont appris à se présenter, à mettre en valeur leurs atouts tout en reboostant leur capital confiance grâce aux conseils avisés d'Anne-Marie, coach en image de l'association Le Parcours. Pour Nicole, le travail en groupe a été bénéfique car **« je me sens moins seule et pas si différente des autres personnes à la recherche d'un emploi »**.

Côté outils, elles ont travaillé sur la valorisation de leurs compétences aussi bien dans la lettre de motivation que dans le CV grâce à l'aide précieuse des services du CIO. **« J'ai appris beaucoup de choses notamment à bien savoir présenter ma lettre de motivation »** explique avec fierté Yasemin.

Avec la Mission Locale pour l'Emploi, le groupe a découvert les réseaux sociaux professionnels et les spécificités du travail temporaire afin de les ouvrir à de

nouvelles opportunités de décrocher un emploi.

Pour clore la boucle, l'association illkirchoise ABCDE, a évoqué les droits des demandeurs d'emploi et distillé des informations utiles notamment sur les dispositifs pouvant être mobilisés pour faciliter le recrutement de certains publics. **« C'était une expérience très positive grâce aux liens tissés dans le groupe et au partage d'expériences »** expliquent en coeur Adeline et Carole portées par une belle dynamique de groupe saluée par les intervenants. **« C'était un super groupe, aux personnalités différentes et très curieuses avec une réelle envie d'apprendre »** s'enthousiasme Anne-Marie. **« Les personnes se sont portées l'une l'autre et certains profils sont en phase de réveil avec des reconversions à la clé qui pourraient étonner »** précise avec malice la directrice du Parcours, Carole Herrero.

100 offres et 40 employeurs

Sur leur lancée, certains membres du groupe se sont retrouvés pour aller ensemble à la rencontre de la



Plus de 300 demandeurs d'emploi sont venus passer des entretiens avec les employeurs présents lors de la matinée.

quarantaine d'employeurs présents au Point d'Eau de 9h à 13h. Réparties en 9 pôles (Aide à la personne, secteur tertiaire, métier de la défense, logistique /transport, restauration, nettoyage, nouvelles technologies, intérim, multi-secteurs), les entreprises ont proposé plus d'une centaine d'offres à pourvoir. **« Les profils rencontrés étaient très intéressants. Trois personnes sont quasiment déjà recrutées »** explique un employeur du secteur de l'aide à la personne.

Les demandeurs d'emploi sont eux-aussi ravis des échanges avec les recruteurs car ils ont pu mettre en avant leurs compétences et leur savoir être.

« L'an dernier, j'ai décroché un travail grâce à la matinée et cette année cela semble à nouveau bien parti » explique avec le sourire un jeune homme d'une vingtaine d'années. Pourvu que ce résultat positif en appelle d'autres...

* manifestation organisée par les villes d'Ostwald et d'Illkirch avec l'aide du Centre d'Information et d'Orientation (CIO), du Conseil Départemental, de la Mission Locale pour l'Emploi et de Pôle Emploi.

Parcours du Coeur

Ostwald, tous en coeur !

Une trentaine de bénévoles et partenaires ont répondu présent à l'appel de la ville pour le traditionnel Parcours du Coeur du 15 avril.

Placée sous le signe de l'information, cette journée est aussi l'occasion de mettre en pratique des apprentissages : gestes de premiers secours avec la Croix Rouge, test sur ses connaissances nutritionnelles avec l'association REDOM. C'est aussi la découverte des producteurs locaux qui, tout en gourmandise, distillent des conseils pour bien se nourrir Mais qui dit bon pour le cœur, dit surtout pratique sportive avec les premiers pas à la Marche Nordique,

l'initiation à la Boxe Française avec les jeunes champions du club, les balades à vélo avec l'Amicale cycliste et le parcours dans les arbres avec Naturaparc. En somme, une belle journée pour s'aérer l'esprit et se dégourdir les jambes tout en soutenant l'action quotidienne de prévention des maladies cardiovasculaires de la Fédération Française de Cardiologie. Pour rappel, Ostwald est dotée de plusieurs sites équipés de défibrillateurs, alors ouvrez-l'œil !



Avec l'association Asapistra, le public a découvert les abeilles ostwaldaises, délogées pour l'occasion de la Fischerinsel.

Michèle GROSCLAUDE

PSYCHOLOGUE

Spécialiste Adultes et Enfants

Docteur d'Etat en Psychologie
Diplômée des Universités de Strasbourg et Paris VII
Ancien Professeur à la Faculté de Strasbourg

49 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC • 67540 OSTWALD

Tél. 03 88 28 08 25 - E-mail : Mgrossclaude@aol.com

Garage SCHAUB SARL

Gérant : M. DEBES



- Vente de voitures neuves et occasions
- Réparation
- Tôlerie et mécanique **toutes marques**
- Préparation et présentation au contrôle technique
- Véhicule de courtoisie
- **Assistance dépannage remorquage**



17 Rue du Maréchal Foch - 67540 OSTWALD - ☎ 03 88 66 13 97
📠 03 88 67 45 75 - garageschaub67540@orange.fr

LAVERIE LIBRE SERVICE

144, route de Schirmeck - 67200 Strasbourg Montagne Verte

www.valiwash.fr



Machines grosses capacités pour couettes
Lavage : de 4,5 € à 9,50 €
1 € les 9 minutes de séchage
0,50 € la dose de lessive

**SELF-SERVICE
DE 7 H A 22 H**

Maintenance :
06 20 41 91 85

KRUMMEL

Bois

06 26 50 19 70



terrasse - bardage - carport - pose de velux
colombage - aménagement de combles

krummelbois@gmail.com

67540 Ostwald



MICHEL

POMPES FUNÈBRES

Tél. 03 88 66 18 99

Depuis 4 générations
à vos côtés

- Avec nos contrats obsèques, pour préparer à l'avance comme vous le souhaitez vos funérailles.
- Lors d'un décès, nous respectons les dernières volontés de votre proche disparu.
- Suite à cette épreuve difficile, nous vous offrons un diagnostic afin de vous accompagner dans vos démarches après les obsèques.



5, Sous les Platanes
67400 Illkirch-Graffenstaden
www.pompes-funebres-michel.fr

Virginie Croiffure

Visagiste

Virginie, Aurélie, Elisabeth et Inès vous accueillent du mardi au samedi en non-stop

Carte de Fidélité



Fermé le Lundi
Mardi de 8h30 à 18h00
Mercredi de 8h30 à 18h00
Jeudi de 8h30 à 19h30
Vendredi de 8h00 à 19h00
Samedi de 8h00 à 16h00

1, rue de Lorraine - OSTWALD - Tél. 03.88.66.21.60

Citoyenneté

De jeunes mains vertes

La classe de maternelle de M. Koebel a rendu visite à M. le Maire pour lui remettre une lettre sollicitant l'aide de la ville dans leur projet de jardinières.

Jeudi 19 avril, les élèves de 3^e année de maternelle ont officiellement remis une lettre à M. le Maire dans laquelle ils expliquent avoir fabriqué 8 jardinières à l'école et pour lesquelles, ils aimeraient avoir de la terre, ainsi que la présence d'un agent des espaces verts, pour les aider à planter leurs jeunes pousses. Après avoir lu à haute voix leur lettre, le Maire a promis qu'une réponse favorable leur parviendrait le lendemain matin. « *J'ai lu la lettre de M. le Maire vendredi matin, et les enfants étaient très enchantés d'avoir eu une réponse ! L'objectif de cette action était de faire*

comprendre aux élèves l'intérêt des échanges épistolaires, et surtout que l'écrit sert à demander et obtenir des choses » explique l'enseignant.

L'après-midi, l'agent communal Vincent Wagner, est venu aider les enfants à planter leurs chênes, leurs pousses de radis, de salade et d'œillettes d'Inde dans les jardinières. Les jardinières seront sorties fin mai pour embellir l'enceinte de l'école et elles donneront, l'occasion idéale pour organiser une inauguration en bonne et due forme. « *Un grand MERCI à la ville pour son soutien dans le projet mené par les enfants* » conclut ravi l'enseignant.



Naturalisation

Elles ont été accueillies dans la citoyenneté française

Zenab Kazi, Germaine Kuika, Amel Ouffroukh et Lialé Sietcheu, quatre Ostwaldaises originaires du Cameroun, d'Afghanistan, du Congo et d'Algérie étaient invitées, le 12 mars dernier, à la cérémonie d'accueil dans la citoyenneté française organisée à l'Hôtel du Préfet à Strasbourg.

Sous les lustres du salon de l'Hôtel du Préfet, Jean-Luc Marx, Préfet du Bas-Rhin et du Grand Est a salué les 42 personnes et leurs accompagnateurs venues recevoir le décret de nationalité française, et, entre autres, chanter en chœur la Marseillaise. Une classe de collégiens également présente a joint ses voix à l'assemblée.

Les mêmes droits et devoirs

Les Ostwaldaises présentes désormais Françaises, ont reçu des mains du préfet, entre autres, la charte des droits et devoirs du citoyen français. Auparavant, un film a rappelé les principes et valeurs essentiels de la République et énoncé les droits et devoirs du citoyen, résultant de la Constitution ou de la loi. Il note que « *l'homme et la femme ont dans tous les domaines les mêmes droits,*



Cérémonie de naturalisation en présence du préfet du Bas-Rhin et du Grand Est à droite, accompagné de Denis Ritzenthaler, Adjoint, à gauche

que la République favorise l'égal accès des femmes et des hommes aux mandats électoraux et fonctions électives, ainsi qu'aux responsabilités professionnelles et sociales ».

Originaires de 26 pays

« *Tous les citoyens sont égaux devant la loi, sans distinction de sexe, d'origine, de race ou de religion. La loi est la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse. La République assure la liberté de conscience. Elle respecte toutes les croyances. Chacun est libre de croire, de ne pas croire, de*

changer de religion. La République garantit le libre exercice des cultes », a-t-il été précisé à ces personnes originaires de 26 pays.

Un goûter a prolongé la cérémonie et permis aux uns et aux autres de prendre contact avec le Préfet, les fonctionnaires et les élus présents. « *Nous aimons vivre à Ostwald aux Rives du Bohrie* », a affirmé Amel.

« *Il nous faudra un logement plus grand...* », a expliqué Lialé venue avec son fils et sa mère qui, elle aussi, souhaite un jour serrer dans ses mains le décret de nationalité française.

Ostwald'Putz

Un environnement magnifique à préserver

130 bénévoles et 500 élèves des écoles primaires et du collège se sont mobilisés pour le grand nettoyage de Printemps à Ostwald.

Le petit vent frais et les 5° affichés sur le thermomètre n'ont pas découragé les participants à l'Ostwald'putz du 17 mars dernier !

La centaine de préinscrits a de suite rejoint leur camionnette où les attendaient les équipes, composées d'élus, de salariés et de bénévoles, prêts à les munir de gilets, de gants et de pince pour les lancer dans l'arène.

Une vingtaine de personnes, venues spontanément compléter le dispositif de gilets fluos, ont pu être accueillies et orientées dans les secteurs en besoin de renfort par Fabienne Baas, adjointe à l'environnement, responsable de l'opération.

Des habitués fidèles au poste

D'année en année, l'Ostwald'Putz réunit un noyau d'habitues parmi lesquels on retrouve les mêmes associations et des figures emblématiques tel Edouard, le doyen de 85 printemps, natif d'Ostwald, parti en bicyclette pour faire la chasse aux débris. Les plus jeunes, épaulés par leurs enseignants, se sont eux aussi investis dans l'action.

Plus de 500 d'entre eux, issus de tous les groupes scolaires, ont nettoyé les abords de leurs écoles le jeudi et vendredi précédant la manifestation. En l'espace de deux heures, plus de 260 bouteilles de verre ont été ramassées par les collégiens vers l'allée du Bohrie. Certains d'entre eux ont même trouvé des pièces anciennes de 10 francs ou étrangères au milieu des amas de pneus, canettes et vaisselles.

Recycler et valoriser

Instauré depuis 3 ans, le pré-tri permet d'optimiser au mieux le recyclage des déchets via les différentes bennes placées pour récupérer le verre, le papier, le plastique, la ferraille, les pneus et les vélos. Grâce aux partenariats développés par la ville, les canettes et autre ferraille, sont récupérées par l'association Damien Handicap qui les revend au profit de ses actions solidaires.

Présente tout le samedi matin autour de l'animation d'un atelier de réparation de vélos, l'association Vélo Station, a, quant à elle, récupéré des vélos et autres pièces détachées abandonnés dans la nature, pour leur redonner une seconde vie dans leur atelier de réparation à la Montagne-Verte.

Toujours plus de déchets

Grâce à un important travail de préparation effectué par les services communication et technique, l'organisation de l'accueil, du ramassage et du tri des déchets s'améliore d'année en année. Mais face à l'augmentation du volume de déchets, une « voiture balai » a dû être mise en place cette année, en plus des véhicules de secteur, pour apporter un soutien aux équipes dans le ramassage des poubelles. Et il n'y a pas un secteur qui soit épargné !

Dès qu'il y a un coin de nature un peu caché, ce sont des seaux de peinture, des gravats, et moult autres déchets qui sont abandonnés !

« Dans le secteur de la Roselière, la piste cyclable vers Strasbourg qui longe l'Ostwaldergraben serait un



endroit de toute beauté s'il n'était jonché d'une liste à la Prévert, de débris abandonnés par des personnes profitant de l'endroit mais n'ayant pas compris que la poubelle était le réceptacle de leurs restes d'agapes et pas la nature ! Plus de 300 bouteilles de verre ont été ramassées à cet endroit ! » rajoute l'adjointe à l'environnement.

En toute convivialité

Après trois belles heures de nettoyage intensives, tout ce petit monde s'est retrouvé dans la salle du conseil pour une collation bien méritée ! Jean Marie Beutel, conscient de l'ampleur du travail réalisé, a chaleureusement félicité tous les participants pour leur engagement à rendre notre commune encore plus accueillante, remerciant au passage son adjointe et ses services, pour leur travail effectué. Si l'Ostwald'Putz reste un moment très apprécié par Mme Baas, elle nourrit le rêve **« que les incivilités cessent, que nous puissions préserver notre environnement si fragile et transformer le nettoyage de la commune en une belle balade conviviale où chacun pourrait apprécier la beauté de la nature ! »**

A bon entendre...



Collégiens, élèves de primaire, bénévoles et élus ont travaillé efficacement pour nettoyer leur ville !

Témoignages

Ils étaient sous les bombes le 25 septembre 1944

Le 15 mars dernier, une vingtaine d'Ostwaldois, témoins du bombardement de 1944, se sont retrouvés à l'initiative du groupe Ostwald d'antan pour se rappeler cette horrible journée du 25 septembre.

« Du restaurant, L'Arbre Vert, chez Probst, il ne restait qu'un mur de 5 ou 6 m de haut. Sur ce mur, il y avait un panier en osier. « Mon bébé est là-haut », disait Valérie, la restauratrice. Une échelle suffisamment longue a permis de descendre l'enfant. À peine l'échelle ôtée, le mur s'est écroulé. Ce bébé, c'est Lucienne Stieber, née Probst. Elle est toujours en vie... ». Roger Krieger, 79 ans, habitait rue de l'Ill à Ostwald. C'est lui qui racontait ce souvenir le 15 mars. Une vingtaine de personnes s'étaient réunies à la Ruhe pour parler du bombardement du 25 septembre 1944.

« Ostwald, notre village a été bombardé à 11h 45. Les avions ont lancé environ 220 bombes qui ont détruit entièrement 56 maisons et endommagé 625 autres. Il y a eu 12 morts et 7 blessés. La mairie, une école, la laiterie, le pont-bascule ont été détruits. Les toits de l'église, de la poste et de l'école de filles ont été emportés par le puissant souffle des bombes. La route était pleine de gros trous profonds. Certains trous avaient 4 mètres de largeur et plus de 2 mètres de profondeur. Ils étaient remplis d'eau parce que les tuyaux de la conduite d'eau avaient éclaté à trois endroits différents », avaient écrit des élèves de l'école primaire, dans leur journal scolaire «Le Pêcheur de l'Ill ». Ils ont alors 10 ans.

Des drames rue des Vosges

Robert Barth, 87 ans, habitait près de l'actuelle bureau de Poste, rue Leclerc qui s'appelait alors Adolf Hitler Strasse. « Nous étions blottis ensemble dans un coin de la cave, les petits protégés par les aînés. À un certain moment, sous la force des explosions des bombes, la petite fenêtre de la cave a été projetée vers l'intérieur, suivie de gravats et beaucoup de poussière, l'air devenant irrespirable ».

Edith Helfer, épouse Keith, se souvient que « c'est le facteur qui, au moment de l'alarme, leur a demandé de descendre à la cave pour s'abriter ».

« Il y avait un gâteau de quetsche sur la table, un second était dans le four qui a brûlé. Les premières bombes sont tombées. C'était chez Mme Spinner. On est allé dans la rue des Vosges où Pierre Speisser, un copain de classe, sa maman et sa petite sœur ont été tués. Son père et sa fille aînée étaient à Molsheim. C'était une vieille maison alsacienne. On disait chez les S'Wickers. Il y avait un petit dépôt de bière », se souvient entre autres, Charles Degermann qui habitait rue des Équerres.

« Je lui dois la vie »

Christian Kauffmann signale que les sœurs garde-malades, rue de l'Église, avaient consigné l'événement. « Deux bombes sont tombées devant notre petite maison : plus de toit, plus de carreaux, plus de plâtre au plafond. Quant à Sœur St Morand, elle soignait un homme qui avait été amputé des deux jambes.



À Ostwald, les bombes ont tué treize personnes. Le groupe Ostwald d'antan a rassemblé les témoignages.

Or une bombe est tombée devant, un autre derrière, la maison du malade. Sœur Casilda se trouvait chez une sourde-muette à qui elle a sauvé la vie par sa présence... ». « Je lui dois la vie », a dit Raymond Muller, le bébé de cette femme, sauvée par la religieuse. Il était lui-aussi venu laisser son témoignage à l'histoire de la commune.

La maison Spinner a été touchée

Liliane Herzog, épouse Schmitt, avait 5 ans lors du bombardement, sa petite sœur, 1 an. « Nous ne pouvions pas nous réfugier dans notre cave. En cas d'alerte, on allait nous abriter chez Pierson, le marchand de cycles. Lors de l'alerte, papa est retourné chercher le biberon. Les bombes sont tombées lorsqu'il se trouvait à l'entrée de la cave. Le souffle était tellement puissant que papa a été projeté à l'intérieur. Lorsque nous sommes sortis, la maison Spinner était touchée. J'ai accompagné mon papa qui a sorti Mme Spinner morte dans l'escalier. Il l'a posée sur un brancard puis avec la charrette, on l'a emmenée à un endroit proche de la ferme Abt, rue Foch.

D'autres personnes mortes s'y trouvaient déjà. Papa a sauté sur une mine 6 mois plus tard... ».

Les cris d'une maman

Rémy Schwartz avait 13 ans. Il a été marqué ce jour-là par le cri d'une maman qui cherchait son fils Alphonse qu'ils n'ont retrouvé que le soir mort, aplati contre le mur. L'enfant était sorti de l'abri situé rue du Jardin pour prendre des cartes alimentaires oubliées à la maison. Plus tard Rémy a fait un tour du côté du lavoir situé au bord de l'Ill. Une bombe était tombée tout près, projetant des poissons sur les berges, il en a ramassé un plein seau.

TAXI

WEBER Patrick

Tel 06 11 98 26 40

Fax 03 88 34 61 72

De 1 à 8 personnes ou plus
Toutes distances
Tous transports
Agréé tiers payant
Assistance personnes âgées



C. U. Strasbourg

patrick.weber9@wanadoo.fr

ELECTRICITE GENERALE
ELECTRICITE



M. MEYER

Maître électricien



11, rue Pierre et Marie Curie
67540 OSTWALD La Vigie
Tél. 03 88 66 13 95
Fax 03 88 66 72 99



Serge DUHAMEL

Plomberie sanitaire • Chauffage • Ventilation
Débouchage canalisation • Energies renouvelables
Accessibilité personnes à mobilité réduite

03 88 55 50 14



4, rue Michael Faraday - 67540 OSTWALD (la Vigie)
serge-duhamel@wanadoo.fr - www.sergeduhamel.com



Agence Immobilière SCHWARTZ

LINGOLSHEIM - 57, rue du Mal Foch

Tél. 03 90 20 75 00

*VENTES, ESTIMATIONS,
ADMINISTRATIONS DE BIENS,
LOCATIONS,
SYNDIC DE COPROPRIÉTÉS*

*N'hésitez pas à nous consulter
sans engagement préalable !*

Garage WEBER

Agent Peugeot



RÉPARATION MÉCANIQUE & CARROSSERIE
Toutes marques - Agréé Assurances
LOCATION VOITURES ET CAMIONNETTES

Confiez votre voiture à M. Claude DAMA et son équipe :
- Préparation et passage au contrôle technique
- Réparation et changement pare-brise
- Contrôle et intervention sur la climatisation
- Changement de pneumatiques
- Tous travaux de mécanique et de carrosserie



18, rue du Mal Foch - LINGOLSHEIM - Tél. **03 88 78 39 84**

Groupe des élus

« Ostwald par cœur »

Bonjour à toutes et à tous,

Le 19 mars dernier, le Conseil Municipal a adopté son budget primitif 2018. Ces décisions budgétaires permettent la mise en œuvre de nos actions communales.

Ces orientations sont prises dans la rigueur et la prudence qui s'imposent.

C'est ainsi que nous nous sommes engagés :
- à ne pas augmenter les taux de fiscalité qui sont de notre responsabilité.
- à ne pas faire appel à l'emprunt.

Notre démarche se fonde sur le partenariat et la coréalisation.

Cette action se traduit dans la réalisation et le financement des équipements publics grâce à l'aménageur des Rives du Bohrie, à l'Eurométropole et au Conseil Départemental. Nous faisons, bien sûr également appel au fond gouvernemental de soutien à l'investissement.

La taxe d'habitation sera progressivement supprimée au niveau national sur une période de 3 ans allant de 2018 à 2021.

C'est donc en fonction des moyens dont nous disposerons et des partenariats

développés que nous poursuivrons avec détermination les services et les projets mis en œuvre sans relâche.

Déplacements et développement économique

Nous travaillons actuellement sur la reconfiguration des voiries au niveau de la Vigie. Les projets de développement économique dans cette zone ont également été enclenchés. Ils pourront se poursuivre grâce au plan de circulation progressivement mis en œuvre.

L'éducation, une priorité.

Nous continuons à soutenir les multiples actions et projets menés par nos écoles et le collège. Un nouveau pôle éducatif est actuellement en préparation pour le nord d'Ostwald. Il regroupera l'école, les activités périscolaires et sportives.

Dans ce contexte, nous poursuivons nos investissements pour préparer l'avenir.

Après des années fortes en investissements, plus de 17 millions d'€ réalisés, les dépenses d'investissement prévues en 2018 s'élèvent à 949.780 €.

Les principales opérations d'investissement porteront sur :

- L'accessibilité des bâtiments communaux pour PMR (personnes à mobilité réduite) pour 125 000 €
- Des travaux au CSL pour 119 000 €
- Des travaux dans nos écoles pour 52 650 €
- Des travaux à la mairie pour 60.000 €
- De l'équipement informatique (logiciels et matériels) pour 120 000 €
- De l'éclairage public pour 150 000 €
- Une étude sur le groupe scolaire La Bruyère/ Feil pour 25 000 €
- Des aménagements dans la zone sportive de la Nachtweid, un city-stade et un beach soccer pour 68 200 €
- Il est également prévu des acquisitions de matériel pour les services techniques, pour le centre administratif, le pôle enfance, le Centre de Loisirs, le Point d'Eau et des acquisitions de terrains pour environ 200 000 €.

Ce programme des travaux et des équipements d'investissement 2018 s'ajuste à la situation financière de notre commune et s'adapte aux besoins et attentes des Ostwaldois.

Jean Marie BEUTEL et son équipe « Ostwald par cœur », Christelle ABBRUCCIATI, Fabienne BAAS, Paulette BAJCSA, Bruno BOULALA, Svetlana BRAULT, Sylvain BROUSSE, Jérôme BUCHERT, Céline CHRISTOPHE, Patricia FROITIER, Farida GHETTAS, Muriel HEINRICH, Emmanuelle HUMBERT, Gilles KAPP, Michel KARM, Véronique KOLB, Dimitri LEGIN, Brigitte LENTZ, Richard LINCK, Anne MAMMOSSER, Noël NICKAES, Denis RITZENTHALER, Pierrette SCHMITT, Azam TAHERI, Jean-Marie VELTZ, Christian WENDLING, Angélique WINLING

Facebook : Ostwald par cœur

Groupe des élus

« Agir dans le bon sens pour Ostwald »

Chers amis,

Nous voulons ce mois apporter notre soutien au monde de la santé et du médico-social. L'insuffisance des effectifs et des moyens dans les établissements accueillant des personnes âgées (EHPAD) est reconnue par tous. Les difficultés grandissantes du secteur ne sont pas dues à une problématique de management mais bien de financement.

Ostwald détenait tristement la palme de la seule ville de l'Eurométropole de plus de 10 000 habitants qui n'était pas équipée d'un EHPAD. La municipalité grâce à l'impulsion de Mme Meyer-Traber entre 2001 et 2008 a permis l'installation d'un EHPAD plus que nécessaire dans notre ville.

Depuis lors la situation s'est dégradée au niveau national. On ne réglera pas en quelques mois une situation qui n'a pas été traitée ces dernières années mais il faut s'y atteler.

Le monde politique, les parlementaires notamment, doivent s'emparer du problème qui repose à la fois sur des choix stratégiques,

financiers, mais aussi sociétaux ou l'humain doit avoir une place prépondérante.

La sphère politique dans son ensemble ne saurait à aucun moment se retirer du débat, qui laisserait la place à des intérêts particuliers, et se contenter de mesures à efficacité limitée.

Le législateur, le gouvernement et les citoyens associés ont une obligation sociétale de résultat pour permettre à tout le personnel (aides-soignantes, infirmières, agents de service, directeurs etc...) de travailler dans de bonnes conditions pour que nos anciens puissent avoir des soins à la hauteur nos espérances.

Il nous revient à présent de ne plus compter que sur les sentiments nobles que nous avons pour les plus fragiles, mais de nous donner les moyens de réellement les accompagner.

Nancy Dulck, Anne Eberhardt, Vincent Florange, Patrice Guillemot, Damien Oswald et Catherine Geiger.

Chèque énergie

Nouveau dispositif solidaire

Le chèque énergie, destiné à aider les ménages aux revenus les plus modestes à payer leurs dépenses d'énergie, se substitue aux tarifs sociaux de l'électricité et du gaz.

Attribué sur la base d'un critère fiscal unique tenant compte du niveau de revenu et de la composition des ménages, ce chèque énergie est envoyé nominativement à l'adresse connue des services fiscaux. Son montant varie de 48 à 227 € et pourra être revalorisé à compter de 2019 pour atteindre une moyenne de 200 € par an.

Valable pendant un an, il permet, selon son montant, d'acquitter partiellement ou totalement :

- une dépense de fourniture d'énergie liée au logement, quel que soit leur moyen de chauffage (électricité, gaz, fioul, bois...),
- une redevance en logement-foyer conventionné au titre de l'APL,
- une dépense liée à l'acquisition ou à l'installation dans le logement des équipements, matériaux et appareils qui ouvrent droit au crédit d'impôt pour la transition énergétique.



Les fournisseurs et les distributeurs d'énergie, les gestionnaires des logements-foyers conventionnés au titre de l'APL sont tenus d'accepter ce mode de règlement.

S'ils le souhaitent, les bénéficiaires peuvent également utiliser le chèque pour financer une partie des travaux d'économies d'énergie qu'ils engagent dans leur logement.

■ Informations complémentaires

<https://chequeenergie.gouv.fr/>
ou auprès du CCAS d'Ostwald
Mme Battouy au 03.88.66.84.35

Recyclivre.com

Redonner une seconde vie aux livres

Recyclivre.com, site internet de vente de livres d'occasion, destiné aux particuliers, associations, collectivités et entreprises, est un service gratuit présent en Alsace depuis 2017 permettant la récupération de livres pour leur donner une seconde vie.

Une fois collectés, les livres sont triés et saisis informatiquement avant d'être envoyés chez le partenaire logistique, Ares Services. Ce dernier, emploie des personnes en difficulté et les accompagne pendant 2 ans dans l'objectif d'un retour à l'emploi durable. Aujourd'hui, ce sont 25 personnes qui travaillent chez Ares pour Recyclivre*.

Les livres sont ensuite vendus sur internet et 10 % du prix de vente net sont reversés à des associations locales.

Recyclivre Strasbourg en quelques chiffres :

- 322 collectes faites chez des particuliers de l'Eurométropole,

- 168 000 livres collectés en Alsace,
- plus de 14 350 € reversés à des associations locales,
- 107 partenaires dont des bibliothèques, associations, entreprises...

Comment ça marche ?

Inscrivez-vous sur www.recyclivre.com ou contactez-les par téléphone au 03.67.10.45.42 pour organiser une collecte.

A Ostwald, la collecte à domicile est possible à partir de 100 livres.

* La vocation de Recyclivre.com étant de revendre les livres récupérés, il ne collecte donc pas les livres très abîmés, aux contenus obsolètes, les dictionnaires et encyclopédies, les livres de Clubs et les livres scolaires.

Brèves

La fin du ticket jetable

Depuis le 19 mars, la CTS a lancé son nouveau ticket sans contact rechargeable qui remplacera définitivement le ticket magnétique traditionnel au 1^{er} juillet.

Le billet sans contact, c'est quoi ?

C'est un support rechargeable cartonné sur lequel vous chargez et rechargez des tickets à volonté. Par exemple :

- 1 carnet de 10 tickets = 1 billet sans contact unique chargé de 10 allers simples.
- 1 ticket aller-retour = 1 billet sans contact unique chargé de 2 allers simples.

Le support coûte 1,70 € l'unité, puis 1,60 € pour les rechargements d'un trajet.

Comment ça marche ?

Chaque voyageur doit avoir un billet et doit le valider à chaque montée et à chaque correspondance. La validation et le contenu du billet sans contact sont visibles sur les distributeurs automatiques.

Où recharger son billet ?

Il se recharge à volonté dans les distributeurs automatiques sur les quais, ainsi qu'auprès des Relais CTS et aux distributeurs du Crédit Mutuel.

Attention : Rechargez votre billet sans contact une fois que tous vos titres sont consommés, sinon vous écrasez et perdez les titres restants. Ne jetez pas votre billet sans contact, vos titres de transport sont moins chers lors de la recharge ! Vos tickets magnétiques traditionnels sont valables jusqu'au 30 juin et échangeables sur billet sans contact ou Badgéo du 11 juin au 31 décembre de cette année à l'agence CTS.

■ Informations complémentaires

ALLO CTS au 03 88 77 70 70 ou
<https://www.cts-strasbourg.eu/>

Déclaration en ligne

Les ménages disposant d'un revenu fiscal supérieur à 15 000 € devront déclarer leurs revenus en ligne dès cette année.

Les ménages dont la résidence principale est équipée d'un accès à internet et disposant d'un revenu fiscal de référence supérieur à 15 000 euros (somme indiquée sur l'avis d'impôt reçu en 2017) **devront déclarer leurs revenus 2017 en ligne. Le service de déclaration en ligne sera ouvert jusqu'au 5 juin minuit pour le Bas-Rhin.** La déclaration papier doit, quant à elle, être déposée au plus tard le 17 mai y compris pour les résidents français à l'étranger. En 2019, toutes les déclarations se feront obligatoirement en ligne.

CANICULE : santé en danger !

Préservez votre santé et aidez les personnes fragiles qui vous entourent

Des gestes essentiels à adopter pour passer un bon été :

Boire beaucoup d'eau

- La boisson de base est l'eau
- N'oubliez pas de boire souvent même par petite quantité et davantage s'il fait chaud

Chercher l'ombre

- Faites une sieste en début d'après-midi dans un endroit assombri et bien aéré
- Evitez de sortir en pleine journée

Aérer et ventiler son logement

- Baissez les volets en journée
- Aérez la nuit quand il fait plus frais
- Utilisez un ventilateur, cela apporte une sensation agréable mais ne remplace pas l'hydratation

Prendre un bain, s'humidifier

- Prenez des bains et douches
- Utilisez un linge humide ou un brumisateur pour mouiller régulièrement visage, cou, bras et jambes



Bientôt l'été, comment affronter la canicule ?

Plan canicule 2018

Personnes âgées, personnes handicapées
Vous êtes seul(e) ou connaissez une personne âgée, handicapée, fragilisée, seule ou isolée ?

Afin de prévenir toutes difficultés, signalez-vous ou signalez cette personne en contactant le :

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) d'Ostwald
Mme Battouy au 03 88 66 84 35



OSTWALD

jardin partagé

je sème, tu plantes, il arrose, nous récoltons.

UN JARDIN COLLECTIF À 20 EUROS L'ANNÉE POUR SE NOURRIR ENSEMBLE

PROFITER D'UN JARDIN À PARTAGER ENTRE VOISINS

APPRENDRE À JARDINER SANS RETOURNER LA TERRE

RÉCOLTER LES FRUITS DE NOTRE TRAVAIL

SE FAIRE DES GRILLADES

CONTACT
Jonathan : 07.69.79.80.57
Laurence : 06.49.81.39.19
o.jardinpartage@gmail.com

Venez nous retrouver dès à présent pour partager un grand jardin et son espace détente, rue d'Illkirch à Ostwald !
Convivialité, découverte, jardinage...

Nous recherchons des jardiniers amateurs, novices ou confirmés, tout le monde est le bienvenu !

La joie d'être en extérieur, de rencontrer du monde, de partager nos connaissances...

On vous attend !



Contactez nous :

Laurence au 06.49.81.39.19 ou Jonathan au 07.69.79.80.57

LE POINT
D'EAU
OSTWALD

BOOGRR!



Samedi 26 mai - 17 h

Jeune public - Durée : 45 min
A partir de 7 ans - Grande scène
Tarifs : 6 euros

et pour finir la saison culturelle
en beauté...

SEVDA GONULCAN

Samedi 2 juin à 20 h

Musique du monde

**CIEL ! MON MARI EST
MUTÉ EN ALSACE**

Samedi 9 juin à 20 h

Humour

**KÈLÉCÈTECTOPLASME
KITAKOMPAGNE ?**

Vendredi 22 juin à 20 h

Théâtre

**Retrouvez le concert
les Voix de la liberté
le Samedi 30 juin à 20h
au Point d'Eau !**



L'Association Idée'O* gère la cafétéria lors des spectacles
au Point d'Eau. Les bénéfices servent à financer des
projets locaux.

*Association à but non lucratif qui vise à valoriser, encourager et aider au financement
de projets culturels, sportifs, artistiques ou éducatifs ostwaldois.

Renseignements et réservations :

03.88.30.17.17

pointdeau@ostwald.fr

Billetterie en ligne :

lepointdeau.com